

Euroopan unionin virallinen lehti

L 75



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

59. vuosikerta

22. maaliskuuta 2016

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

- ★ **Neuvoston päätös (EU) 2016/414, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2016, luvan antamisesta Itävalle allekirjoittaa ja ratifioida oikeudenkäynti- ja muiden asiakirjojen tiedoksiannosta ulkomailla siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa 15 päivänä marraskuuta 1965 tehty Haagin yleissopimus ja Maltalle liittyä sen sopimuspuoleksi Euroopan unionin edun mukaisesti** 1

Oikeudenkäynti- ja muiden asiakirjojen tiedoksianto ulkomailla siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa koskeva yleissopimus 3

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/415, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2016, kahden vientiä harjoittavan tuottajan sitoumuksen hyväksynnän peruuttamisesta ja Venäjältä peräisin olevan ammoniumnitraatin tuontia koskevan polkumyynnin vastaisen menettelyn yhteydessä tarjotun sitoumuksen hyväksymisestä tehdyn päätöksen 2008/577/EY kumoamisesta** 10

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/416, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2016, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 14

PÄÄTÖKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/417, annettu 17 päivänä maaliskuuta 2016, Euroopan maatalouden tukirahastosta (maaloustukirahasto) ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahasto) maksettavien jäsenvaltioiden tiettyjen menojen jättämisestä Euroopan unionin rahoituksen ulkopuolelle (tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1509)** 16

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

★	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/418, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2016, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan noudattamisesta maksuvyöhykkeiden yksikköhinnoissa vuonna 2016 (tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1583) ⁽¹⁾	57
★	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/419, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2016, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan noudattamatta jättämisestä maksuvyöhykkeiden yksikköhinnoissa vuonna 2016 (tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1588) ⁽¹⁾	60
★	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/420, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2016, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan noudattamatta jättämisestä maksuvyöhykkeiden yksikköhinnoissa vuonna 2015 (tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1592) ⁽¹⁾	63
★	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/421, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2016, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan noudattamatta jättämisestä Sveitsin maksuvyöhykkeen yksikköhinnoissa vuosina 2015 ja 2016 (tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1594) ⁽¹⁾	66
★	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/422, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2016, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan noudattamisesta maksuvyöhykkeiden yksikköhinnoissa vuonna 2015 (tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1595) ⁽¹⁾	68
★	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/423, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2016, tiettyjen Egyptissä, Yhdistyneissä arabiemiirikunnissa ja Yhdysvalloissa toimivien laboratorioden hyväksymisestä tekemään raivotautirokotteiden tehokkuutta koirissa, kissoissa sekä hillereissä ja freteissä mittaavia serologisia valvontatestejä (tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1609) ⁽¹⁾	70

Oikaisuja

★	Oikaisu komission asetukseen väliaikaisen polkumyöntitullin käyttöön ottamisesta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan väsymiskestävyydeltään hyvän betoniteräksen tuonnissa (EUVL L 23, 29.1.2016)	72
---	---	----

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2016/414,

annettu 10 päivänä maaliskuuta 2016,

luvan antamisesta Itävalle allekirjoittaa ja ratifioida oikeudenkäynti- ja muiden asiakirjojen tiedoksiannosta ulkomailla siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa 15 päivänä marraskuuta 1965 tehty Haagin yleissopimus ja Maltalle liittyä sen sopimuspuoleksi Euroopan unionin edun mukaisesti

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 81 artiklan 2 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän ⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Oikeudenkäynti- ja muiden asiakirjojen tiedoksiannosta ulkomailla siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa 15 päivänä marraskuuta 1965 tehdyllä Haagin yleissopimuksella, jäljempänä 'yleissopimus', yksinkertaistetaan oikeudenkäynti- ja muiden asiakirjojen lähettämistä sopimusvaltioiden välillä. Näin ollen se helpottaa oikeudellista yhteistyötä rajatylittävissä yksityis- ja kauppaoikeudellisissa riita-asioissa.
- (2) Monet valtiot, myös jäsenvaltiot Itävallan tasavaltaa ja Maltaa lukuun ottamatta, ovat yleissopimuksen osapuolia. Itävallan tasavalta ja Malta ovat ilmaisseet olevansa kiinnostuneita ryhtymään yleissopimuksen osapuoliksi. On unionin edun mukaista, että kaikki jäsenvaltiot ovat yleissopimuksen osapuolia. Lisäksi unioni edistää yksityisoikeuden alalla harjoittamansa ulkopoliittikan puitteissa kolmansien maiden liittymistä yleissopimukseen ja yleissopimuksen ratifiointia.
- (3) Unionilla on ulkoinen toimivalta yleissopimukseen liittyvissä kysymyksissä siltä osin kuin sen määräykset vaikuttavat tiettyihin unionin lainsäädännössä vahvistettuihin sääntöihin tai siltä osin kuin muiden jäsenvaltioiden liittyminen yleissopimukseen muuttaa unionin lainsäädännön tiettyjen säännösten, kuten Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 1215/2012 ⁽²⁾ 28 artiklan 4 kohdan soveltamisalaa.
- (4) Yleissopimus ei mahdollista alueellisten taloudellisten yhdistymisjärjestöjen, kuten unionin, osallistumista. Näin ollen unioni ei voi liittyä yleissopimukseen.
- (5) Neuvoston olisi tästä syystä annettava lupa Itävallan tasavallalle allekirjoittaa ja ratifioida yleissopimus ja Maltalle liittyä siihen unionin edun mukaisesti. Jäsenvaltiot säilyttävät toimivaltansa niillä yleissopimuksen aloilla, jotka eivät vaikuta unionin sääntöihin tai niiden soveltamisalaan Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

⁽¹⁾ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1215/2012, annettu 12 päivänä joulukuuta 2012, tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla (EUVL L 351, 20.12.2012, s. 1).

- (6) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1393/2007 ⁽¹⁾ sitoo Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Irlantia, ja ne osallistuvat näin ollen tämän päätöksen hyväksymiseen ja soveltamiseen.
- (7) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Neuvosto antaa luvan Itävallan tasavallalle allekirjoittaa ja ratifioida oikeudenkäynti- ja muiden asiakirjojen tiedoksiannosta ulkomailla siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa 15 päivänä marraskuuta 1965 tehty Haagin yleissopimus ja Maltalle liittyä sen sopimuspuoleksi unionin edun mukaisesti.

Yleissopimuksen teksti on liitetty tähän päätökseen.

2 artikla

1. Itävallan tasavallan on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tallettaakseen yleissopimuksen ratifiointikirjansa Alankomaiden kuningaskunnan ulkoasiainministeriölle kohtuullisessa ajassa ja viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2017.
2. Itävallan tasavallan on informoitava neuvostoa ja komissiota ratifiointikirjansa talletuspäivästä.

3 artikla

1. Tämän päätöksen tultua voimaan Maltan on ilmoitettava Alankomaiden kuningaskunnan ulkoasiainministeriölle päivä, jona yleissopimusta aletaan soveltaa Maltaan.
2. Maltan on niin ikään informoitava neuvostoa ja komissiota 1 kohdassa tarkoitettua päivästä.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu Maltalle ja Itävallan tasavallalle.

Tehty Brysselissä 10 päivänä maaliskuuta 2016.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
K.H.D.M. DIJKHOFF

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1393/2007, annettu 13 päivänä marraskuuta 2007, oikeudenkäynti- ja muiden asiakirjojen tiedoksiannosta jäsenvaltioissa siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa ('asiakirjojen tiedoksianto') ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1348/2000 kumoamisesta (EUVL L 324, 10.12.2007, s. 79).

KÄÄNNÖS

Oikeudenkäynti- ja muiden asiakirjojen tiedoksiantoa ulkomailla siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa koskeva**YLEISSOPIMUS**

(tehty 15 päivänä marraskuuta 1965)

TÄMÄN YLEISSOPIMUKSEN ALLEKIRJOITTAJAVALTIOIT,

haluten luoda asianmukaisia keinoja sen varmistamiseksi, että ulkomailla tiedoksiannettavat oikeudenkäynti- ja muut asiakirjat saatetaan vastaanottajan tietoon riittävän ajoissa,

haluten siinä tarkoituksessa menettelyä yksinkertaistamalla ja nopeuttamalla parantaa keskinäistä oikeusapujärjestelmää,

ovat toteuttaakseen sanotun tarkoituksen päättäneet tehdä yleissopimuksen ja sopineet seuraavista määräyksistä:

1 artikla

Tätä yleissopimusta sovelletaan siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa kaikkiin tapauksiin, joissa oikeudenkäynti- tai muu asiakirja on tarpeellista lähettää tiedoksiantoa varten ulkomaille.

Tätä yleissopimusta ei sovelleta, ellei asiakirjan vastaanottajan osoite ole tiedossa.

I LUKU

OIKEUDENKÄYNTIASIAKIRJAT*2 artikla*

Jokainen sopimusvaltio määrää keskusviranomaisen, jonka tehtävänä on 3–6 artiklan mukaisesti vastaanottaa ja käsitellä toisista sopimusvaltioista saapuvat tiedoksiantoa koskevat pyynnöt.

Jokainen valtio järjestää keskusviranomaisen oman lainsäädäntönsä mukaisesti.

3 artikla

Asiakirjan alkuperävaltion toimivaltaisen viranomaisen tai virkamiehen asiana on lähettää vastaanottajavaltion keskusviranomaiselle ilman asiakirjan laillistamista tai muuta vastaavanlaista muodollisuutta tämän yleissopimuksen liitteenä olevan mallin mukainen pyyntö.

Pyyntöön on liitettävä tiedoksiannettava asiakirja tai sen jäljennös, ja kaikki annettava kaksin kappalein.

4 artikla

Jos keskusviranomainen katsoo, ettei pyyntö ole tämän yleissopimuksen määräysten mukainen, sen on viivytyksettä ilmoitettava siitä pyynnön esittäjälle ja yksilöitävä samalla pyyntöä koskevat huomautuksensa.

5 artikla

Vastaanottajavaltion keskusviranomaisen toimittaa tai toimituttaa asiakirjan tiedoksiantamisen,

- a) sillä tavalla kuin sen laissa on säädetty siinä valtiossa laadittujen asiakirjojen tiedoksiantamisesta sen alueella oleville henkilöille, tai

b) pyynnössä esitettyä erityistä menettelyä käyttäen, jollei se ole ristiriidassa vastaanottajavaltion lainsäädännön kanssa.

Lukuun ottamatta tämän artiklan ensimmäisen kappaleen b-kohdassa tarkoitettua tapausta asiakirja voidaan aina antaa tiedoksi toimittamalla se vastaanottajalle, joka suostuu ottamaan sen vastaan vapaaehtoisesti.

Jos asiakirja annetaan tiedoksi tämän artiklan ensimmäisen kappaleen mukaisesti, keskusviranomainen voi vaatia, että asiakirja on kirjoitettava tai käännettävä vastaanottajavaltion viralliselle kielelle tai jollekin niistä.

Pyyntöasiakirjan osa, joka käsittää tähän yleissopimukseen liitetyn kaavan mukaisen yhdistelmän tiedoksiannettavasta asiakirjasta, on annettava tiedoksi asiakirjan mukana.

6 artikla

Vastaanottajavaltion keskusviranomainen tai muu tähän tarkoitukseen määrätty viranomainen täyttää todistuksen tähän yleissopimukseen liitetyn kaavan mukaisesti.

Todistuksen tulee osoittaa, että asiakirja on tiedoksiannettu ja siitä tulee ilmetä tiedoksiantotapa, -paikka ja -päivä sekä sen henkilön nimi, jolle asiakirja on toimitettu. Mikäli asiakirjaa ei ole tiedoksiannettu, todistuksesta tulee käydä ilmi syyt, jotka ovat olleet tiedoksiannon esteenä.

Pyynnön esittäjä voi vaatia, että todistus, joka ei ole keskusviranomaisen tai oikeusviranomaisen antama, on tällaisen viranomaisen varmennettava.

Todistus on lähetettävä suoraan pyynnön esittäjälle.

7 artikla

Painetun tekstin tähän yleissopimukseen liitetyssä kaavassa on aina oltava joko ranskan- tai englanninkielistä. Se voidaan lisäksi laatia asiakirjan alkuperävaltion virallisella kielellä tai yhdellä niistä.

Kaavan avokohdat on täytettävä joko vastaanottajavaltion kielellä tai ranskaksi tahi englanniksi.

8 artikla

Sopimusvaltio saa toimittaa oikeudenkäyntiasiakirjojen tiedoksiantamisen ulkomailla oleville henkilöille pakkokeinoja käyttämättä suoraan diplomaatti- tai konsuliedustajiensa välityksellä.

Valtio voi ilmoittaa, ettei se hyväksy sellaista tiedoksiantoa alueellaan, paitsi milloin asiakirja on annettava tiedoksi asiakirjan alkuperävaltion kansalaiselle.

9 artikla

Lisäksi sopimusvaltio saa käyttää konsuliviranomaisia asiakirjojen toimittamiseen tiedoksiantoa varten toisen sopimusvaltion niille viranomaisille, jotka jälkimmäinen valtio on tätä tarkoitusta varten määrännyt.

Sopimusvaltio on oikeutettu poikkeuksellisten olosuhteiden vaatiessa käyttämään diplomaattista tietä samaan tarkoitukseen.

10 artikla

Edellyttäen, ettei vastaanottajavaltio sitä vastusta, tämä sopimus ei estä

a) lähettämästä oikeudenkäyntiasiakirjoja postitse suoraan ulkomailla oleville henkilöille,

- b) asiakirjan alkuperävaltion virkamiehiä tai muita toimivaltaisista henkilöitä tiedoksiantamasta oikeudenkäyntiasiakirjoja suoraan vastaanottajavaltion virkamiesten tai muiden toimivaltaisten henkilöiden välityksellä,
- c) henkilöä, jonka etua oikeudenkäynti koskee, toimituttamasta oikeudenkäyntiasiakirjojen tiedoksiantoa suoraan vastaanottajavaltion virkamiesten tai muiden toimivaltaisten henkilöiden välityksellä.

11 artikla

Tämä yleissopimus ei estä kahta tai useampaa sopimusvaltiota oikeudenkäyntiasiakirjojen tiedoksiantamistarkoituksessa sopimasta muidenkin kuin edellä olevissa artikloissa mainittujen lähetysteiden käyttämisestä eikä varsinkaan suorasta yhteydestä valtioiden asianomaisten viranomaisten välillä.

12 artikla

Toisesta sopimusvaltiosta tulevien oikeudenkäyntiasiakirjojen tiedoksiantaminen ei saa aiheuttaa mitään veroa tai maksua vastaanottajavaltion suorittamista palveluksista.

Pyynnön esittäjän tulee maksaa tai korvata kulut, jotka aiheutuvat

- a) virkamiehen tai vastaanottajavaltion lakien mukaan toimivaltaisen muun henkilön käyttämisestä,
- b) erityisen tiedoksiantomenettelyn käyttämisestä.

13 artikla

Milloin tiedoksiantopyyntö on tämän yleissopimuksen mukainen, vastaanottajavaltio voi kieltäytyä sitä noudattamasta vain, mikäli se katsoo, että suostuminen loukkaisi sen täysivaltaisuutta tai turvallisuutta.

Vastaanottajavaltio ei voi kieltäytyä noudattamasta tiedoksiantopyyntöä vain sillä perusteella, että sillä sisäisen lainsäädäntönsä nojalla on yksinomainen tuomiovalta oikeudenkäynnin kohteena olevassa asiassa tai että sen sisäinen lainsäädäntö ei salli pyynnön tarkoittamaa kannetta.

Keskusviranomaisen on kieltäytymistapauksessa viipymättä ilmoitettava siitä pyynnön esittäjälle ja selostettava syyt kieltäytymiseen.

14 artikla

Erimielisyydet, jotka liittyvät oikeudenkäyntiasiakirjojen lähettämiseen tiedoksiannettaviksi, selvitetään diplomaattista tietä.

15 artikla

Jos haaste tai vastaava asiakirja on ollut toimitettava ulkomaille tiedoksiantoa varten tämän yleissopimuksen määräysten mukaisesti ja vastaaja ei ole tullut saapuville, asiaa ei ratkaista ennen kuin on selvitetty, että

- a) asiakirja on tiedoksiannettu sillä tavalla kuin vastaanottajavaltion laissa on säädetty siinä valtiossa laadittujen asiakirjojen tiedoksiantamisesta sen alueella oleville henkilöille, tai
- b) asiakirja on toimitettu vastaajalle tai hänen asuntoonsa muulla tämän yleissopimuksen mukaisella tavalla,

ja että kummassakin näistä tapauksista tiedoksianto tai asiakirjan toimittaminen on suoritettu riittävän ajoissa, jotta vastaaja on voinut ryhtyä vastaamaan.

Sopimusvaltio voi antaa selityksen, että tuomioistuinin, huolimatta tämän artiklan ensimmäisen kappaleen määräyksistä, voi ratkaista asian, vaikka todistusta tiedoksiannosta tai asiakirjan toimittamisesta ei ole saatu, mikäli kaikki seuraavat ehdot on täytetty

- a) asiakirja on toimitettu jollakin tämän sopimuksen mukaisella tavalla,
- b) tuomioistuimen kussakin yksittäistapauksessa riittäväksi katsoma määräaika, vähintään kuusi kuukautta, on kulunut asiakirjan lähettämisestä,
- c) mitään todistusta ei ole saatu, vaikka on ryhdytty kohtuullisena pidettäviin toimenpiteisiin sen hankkimiseksi vastaanottajavaltion toimivaltaisten viranomaisten välityksellä.

Tämän artiklan määräysten estämättä tuomioistuin voi kiireellisessä tapauksessa ryhtyä väliaikaisiin tai suojaaviin toimenpiteisiin.

16 artikla

Jos haaste tai vastaava asiakirja on ollut toimitettava ulkomaille tiedoksianto varten tämän yleissopimuksen määräysten mukaisesti ja päätös on annettu sellaista vastaajaa vastaan, joka ei ole tullut saapuville, tuomioistuin voi vapauttaa vastaajan muutoksenhakuajan umpeenkulumisen aiheuttamista seuraamuksista, mikäli seuraavat edellytykset on täytetty

- a) vastaaja ei ollut hänestä riippumattomista syistä saanut riittävän ajoissa tietoa asiakirjasta voidakseen ryhtyä vastaamaan, tai tietoa päätöksestä voidakseen hakea muutosta, ja
- b) vastaajan väitteet kannetta vastaan eivät ole ilmeisesti perusteettomia.

Mainittu vapautushakemus voidaan esittää vain kohtuullisen ajan kuluessa sen jälkeen, kun vastaaja on saanut tiedon päätöksestä.

Sopimusvaltio voi selittää, että hakemusta ei tutkita, mikäli se tehdään selityksessä mainitun määräajan jälkeen, minkä tulee olla vähintään vuosi päätöksen antamispäivästä.

Tätä artiklaa ei sovelleta henkilöllistä oikeusasemaa koskeviin päätöksiin.

II LUKU

MUUT ASIAKIRJAT

17 artikla

Toisen sopimusvaltion viranomaisilta ja virkamiehiltä peräisin olevat muut asiakirjat voidaan toimittaa tiedoksiantamista varten toiseen sopimusvaltioon tämän yleissopimuksen määräysten edellyttämällä tavalla.

III LUKU

YLEISET MÄÄRÄYKSET

18 artikla

Sopimusvaltio voi määrätä muita viranomaisia keskusviranomaisen lisäksi ja päättää heidän toimivaltansa laajuudesta.

Pyynnön esittäjällä on kuitenkin aina oikeus osoittaa pyyntönsä suoraan keskusviranomaiselle.

Liittovaltiot voivat määrätä useampia kuin yhden keskusviranomaisen.

19 artikla

Jos sopimusvaltion sisäinen lainsäädäntö sallii ulkomailta tulevien asiakirjojen tiedoksi antamisen sen alueella muita tapoja käyttäen kuin edellisissä artikloissa edellytetyt, tämä yleissopimus ei rajoita sellaisia määräyksiä.

20 artikla

Tämä yleissopimus ei estä kahta tai useampaa sopimusvaltiota tekemästä sopimusta, jonka mukaan ne luopuvat

- a) vaatimasta asiakirjojen lähettämistä kahtena kappaleena niin kuin 3 artiklan toisessa kappaleessa edellytetään,
- b) 5 artiklan kolmannessa kappaleessa ja 7 artiklassa esitetyistä kielivaatimuksista,
- c) 5 artiklan neljännessä kappaleessa esitetyistä määräyksistä,
- d) 12 artiklan toisessa kappaleessa esitetyistä määräyksistä.

21 artikla

Sopimusvaltion tulee ratifioimis- tai liittymisasiakirjansa talletuksen yhteydessä tai myöhemmin ilmoittaa Alankomaiden ulkoasiainministeriölle seuraavasta

- a) 2 ja 18 artiklan mukaisesta viranomaisten määräämisestä,
- b) 6 artiklan mukaisesta todistuksen antamiseen toimivaltaisen viranomaisen määräämisestä,
- c) 9 artiklan mukaisesta konsuliteitse lähetettyjen asiakirjojen vastaanottamiseen toimivaltaisen viranomaisen määräämisestä.

Sopimusvaltion tulee samoin tarvittaessa ilmoittaa ministeriölle

- a) 8 ja 10 artiklan mukaisten lähetystapojen käytön kielloista,
- b) 15 artiklan toisen kappaleen ja 16 artiklan 3 kappaleen mukaisista selityksistä,
- c) kaikista yllämainituissa määräyksissä, kielloissa ja selityksissä tapahtuvista muutoksista.

22 artikla

Jos tämän yleissopimuksen osapuolet ovat myös osallisia toiseen tai molempiin Haagissa 17 päivänä heinäkuuta 1905 ja 1 päivänä maaliskuuta 1954 allekirjoitettuihin riita-asiaain oikeudenkäyntiä koskeviin sopimuksiin, tämä yleissopimus korvaa niiden välillä aikaisempien sopimusten artiklat 1–7.

23 artikla

Tämä yleissopimus ei vaikuta Haagissa 17 päivänä heinäkuuta 1905 allekirjoitetun riita-asiaain oikeudenkäyntiä koskevan yleissopimuksen 23 artiklan tai Haagissa 1 päivänä maaliskuuta 1954 allekirjoitetun riita-asiaain oikeudenkäyntiä koskevan yleissopimuksen 24 artiklan soveltamiseen.

Nämä artiklat ovat kuitenkin voimassa vain, jos käytetään samoja lähetystapoja kuin näissä yleissopimuksissa on määrätty.

24 artikla

Osapuolten välillä tehtyjä vuosien 1905 ja 1954 yleissopimuksia täydentäviä sopimuksia sovelletaan vastaavasti tähän yleissopimukseen, elleivät osapuolet ole toisin sopineet.

25 artikla

Artiklojen 22 ja 24 määräyksistä huolimatta tämän yleissopimuksen ei tule rajoittaa riitä sopimuksia, jotka sisältävät tässä yleissopimuksessa käsiteltyjä asioita koskevia määräyksiä ja joiden osapuolia sopimusvaltiot ovat tahi joiden osapuoliksi ne voivat tulla.

26 artikla

Tämä yleissopimus on avoinna allekirjoittamista varten niille valtioille, jotka ovat olleet edustettuina Haagin kansainvälisen yksityisoikeuden konferenssin kymmenennessä istunnossa.

Yleissopimus on ratifioitava, ja ratifioimisasiakirjat talletettava Alankomaiden ulkoasiainministeriöön.

27 artikla

Tämä yleissopimus tulee voimaan kuudentenakymmenentenä päivänä siitä lukien, kun kolmas 26 artiklan toisessa kappaleessa tarkoitettu ratifioimiskirja on talletettu.

Tämä yleissopimus tulee voimaan jokaisen allekirjoittajavaltion osalta, joka myöhemmin ratifioi yleissopimuksen, kuudentenakymmenentenä päivänä ratifioimiskirjan tallettamisesta.

28 artikla

Valtio, joka ei ollut edustettuna Haagin kansainvälisen yksityisoikeuden konferenssin kymmenennessä istunnossa, voi liittyä tähän yleissopimukseen sen tultua voimaan 27 artiklan ensimmäisen kappaleen mukaisesti. Liittymiskirja on talletettava Alankomaiden ulkoasiainministeriöön.

Sopimus tulee tällaisen valtion osalta voimaan, mikäli muu valtio, joka ennen tällaista tallettamista on yleissopimuksen ratifioinut, ei kuuden kuukauden kuluessa siitä kun Alankomaiden ulkoasiainministeriö on liittymisestä tiedottanut, ilmoita vastustavansa liittymistä.

Jos vastalauseetta ei esitetä, yleissopimus tulee voimaan siihen liittyneen valtion osalta sen kuukauden ensimmäisenä päivänä, joka seuraa viimeisen edellisessä kappaleessa mainitun määräajan umpeenkulumisesta.

29 artikla

Valtio voi allekirjoituksen, ratifioinnin tai liittymisen yhteydessä ilmoittaa tämän yleissopimuksen ulottuvan kaikkiin alueisiin, joiden kansanvälisistä suhteista se on vastuussa, tai yhteen taikka useampaan niistä. Tällainen ilmoitus tulee voimaan samana päivänä kuin yleissopimus tulee voimaan sen valtion osalta.

Myöhemmin tapahtuvista soveltamisalan laajennuksista on ilmoitettava Alankomaiden ulkoasiainministeriölle.

Tämä yleissopimus tulee voimaan tällaisessa laajennuksessa mainittujen alueiden osalta kuudentenakymmenentenä päivänä edellisessä kappaleessa mainitusta ilmoittamisesta.

30 artikla

Tämä yleissopimus on voimassa viisi vuotta 27 artiklan ensimmäisessä kappaleessa mainitusta voimaantulopäivästä. Tämä koskee myös niitä valtioita, jotka ovat myöhemmin ratifioineet sen tai liittyneet siihen.

Yleissopimus on katsottava ilman muuta uudistetuksi viideksi vuodeksi kerrallaan ellei sitä sanota irti.

Irtisanomisesta on ilmoitettava Alankomaiden ulkoasiainministeriölle vähintään kuusi kuukautta ennen viisivuotismääräajan päättymistä.

Irtisanominen voidaan rajoittaa koskemaan määrättyjä alueita, joihin yleissopimusta sovelletaan.

Irtisanominen vaikuttaa vain ilmoituksen tehneeseen valtioon. Kaikkien muiden sopimusvaltioiden osalta yleissopimus pysyy voimassa.

31 artikla

Alankomaiden ulkoasiainministeriön on ilmoitettava 26 artiklassa mainituille valtioille ja 28 artiklan mukaan yleissopimukseen liittyneille valtioille seuraavasta

- a) 26 artiklan mukaisista allekirjoituksista ja ratifioinneista,
- b) tämän yleissopimuksen 27 artiklan ensimmäisen kappaleen mukaisesta voimaantulopäivästä,
- c) 28 artiklan mukaisista liittymisistä ja niiden voimaantulopäivistä,
- d) 29 artiklan mukaisista soveltamisalan laajennuksista ja niiden voimaantulopäivistä,
- e) 21 artiklan mukaisista määräyksistä, vastalauseista ja ilmoituksista,
- f) 30 artiklan kolmannen kappaleen mukaisista irtisanomisista.

Tämän vakuudeksi allekirjoittaneet, siihen laillisesti valtuutettuina, ovat allekirjoittaneet tämän yleissopimuksen.

Tehty Haagissa 15 päivänä marraskuuta 1965, yhtenä englannin- ja ranskankielisenä kappaleena, molempien tekstien ollessa yhtä todistusvoimaisia, joka talletetaan Alankomaiden hallituksen arkistoon ja josta oikeaksi todistettu jäljennös lähetetään diplomaattiteitse jokaiselle Haagin kansainvälisen yksityisoikeuden konferenssin kymmenennen istunnon osanottajavaltiolle.

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/415,

annettu 21 päivänä maaliskuuta 2016,

kahden vientiä harjoittavan tuottajan sitoumuksen hyväksynnän peruuttamisesta ja Venäjältä peräisin olevan ammoniumnitraatin tuontia koskevan polkumyynnin vastaisen menettelyn yhteydessä tarjotun sitoumuksen hyväksymisestä tehdyn päätöksen 2008/577/EY kumoamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009 ⁽¹⁾, jäljempänä 'perusasetus', ja erityisesti sen 8 artiklan,

ilmoittaa asiasta jäsenvaltioille,

sekä katsoo seuraavaa:

A. VOIMASSA OLEVAT TOIMENPITEET

- (1) Neuvosto otti asetuksella (EY) N:o 2022/95 ⁽²⁾ käyttöön lopullisen polkumyyntitullin Venäjältä peräisin olevan ammoniumnitraatin tuonnissa. Toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun ja välivaiheen tarkastelun seurauksena neuvosto otti asetuksella (EY) N:o 658/2002 ⁽³⁾ käyttöön lopullisen polkumyyntitullin Venäjältä peräisin olevan ammoniumnitraatin tuonnissa. Näitä seuranneiden, toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun ja välivaiheen tarkastelun seurauksena neuvosto otti asetuksella (EY) N:o 661/2008 ⁽⁴⁾ käyttöön lopullisen polkumyyntitullin Venäjältä peräisin olevan ammoniumnitraatin tuonnissa. Näiden jälkeen toteutetun toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun seurauksena komissio otti täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 999/2014 ⁽⁵⁾ käyttöön lopullisen polkumyyntitullin Venäjältä peräisin olevan ammoniumnitraatin tuonnissa.
- (2) Komissio hyväksyi päätöksellä 2008/577/EY ⁽⁶⁾, jäljempänä 'pätös', hintasitoumuksen, jäljempänä 'sitoumus', muun muassa venäläisiltä tuottajilta JSC Acron ja JSC Dorogobuzh, jotka kuuluvat Acron Holding Company -ryhmään ja joihin jäljempänä viitataan yhteisesti nimityksellä 'Acron'. Sitoumus koski näiden yritysten tuottaman ammoniumnitraatin tuontia unioniin ja sen myyntiä ensimmäiselle riippumattomalle asiakkaalle unionissa.
- (3) Samalla päätöksellä komissio hyväksyi myös sitoumuksen ukrainalaiselta yritykseltä Open Joint Stock Company (OJSC) Azot Cherkassy. Ukrainasta peräisin olevan ammoniumnitraatin tuontiin sovellettavien toimenpiteiden voimassaolo päättyi 17 päivänä kesäkuuta 2012 ⁽⁷⁾, joten asianomainen sitoumus lakkasi olemasta voimassa samana päivänä.
- (4) Komissio hyväksyi samalla päätöksellä sitoumuksen myös EuroChem Group -konsernilta. Komissio peruutti päätöksellä 2012/629/EU ⁽⁸⁾ EuroChem Groupin tarjoaman sitoumuksen hyväksynnän sitoumuksen toteuttamiskelvottomuuden vuoksi.
- (5) Acronilta hyväksytty sitoumus perustuu kolmeen osatekijään, jotka ovat 1) vähimmäishintojen indeksointi julkisten kansainvälisten hintanoteerausten mukaisesti, 2) määrällinen rajoitus ja 3) sitoumus olla myymättä sitoumuksen piiriin kuuluvia tuotteita niille samoille asiakkaille Euroopan unionissa, joille se myy muita tuotteita, lukuun ottamatta tiettyjä muita tuotteita, joiden osalta Acron on sitoutunut noudattamaan erityisiä hintajärjestelmiä.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ EYVL L 198, 23.8.1995, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 102, 18.4.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUVL L 185, 12.7.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ EUVL L 280, 24.9.2014, s. 19.

⁽⁶⁾ EUVL L 185, 12.7.2008, s. 43.

⁽⁷⁾ EUVL C 171, 16.6.2012, s. 25.

⁽⁸⁾ EUVL L 277, 11.10.2012, s. 8.

- (6) Kuten päätöksen 2008/577/EY johdanto-osan 14 kappaleessa todetaan, komissio katsoi sitoumusta hyväksyessään Acronin myyntirakenteen olevan sellainen, että sitoumuksen kiertämisen vaara oli vähäinen.

B. MUUTTUNEET OLOSUHTEET

Acronin liikesuhteet

- (7) Acron ilmoitti komissiolle toukokuussa 2012 aikovansa hankkia omistusosuuden eräästä unionissa sijaitsevasta kemian alan yrityksestä. Acron ilmoitti elokuussa 2012 komissiolle yritysraakenteensa muuttuneen, sillä se oli hankkinut vähemmistöomistusosuuden kyseisestä unionissa sijaitsevasta kemian alan yrityksestä. Samalla se ilmoitti, että tällä yritysraakenteen muutoksella ei ollut vaikutuksia sitoumuksen täytäntöönpanoon. Acronin toimittamien todisteiden arvioinnin jälkeen komissio ei alun perin katsonut, että tällä Acronin yritysraakenteen muutoksella olisi vaikutusta sitoumukseen. Kuitenkin nyt komission käytettävissä olevista uusista todisteista ilmenee, että Acron oli antanut puutteellisia tietoja, kun se alun perin ilmoitti komissiolle raakenteensa muutoksesta. Erityisesti komissiolle ei ollut ilmoitettu siitä, että tämä unionin tuottaja valmistaa ja myy kemikaalien lisäksi myös lannoitteita, kuten ammoniumnitraattia. Lisäksi komission tällä hetkellä käytettävissä olevista todisteista kävi myös ilmi, että Acronin omistusosuus oli kasvanut siitä, kun se annettiin komissiolle tiedoksi elokuussa 2012.

Alustava arvio

- (8) Komissio analysoi käytettävissään olevista todisteista johtuvia seurauksia ja katsoi, että ristiinkompensoinnin vaara on suuri. Mikäli unionissa sijaitseva lannoitteiden tuotantoa ja myyntiä harjoittava laitos, josta Acron on hankkinut omistusosuuden, myy joitakin tuotteistaan samoille asiakkaille kuin Acron, tällaisten liiketoimien hinnat voitaisiin asettaa siten, että niillä kompensoidaan sitoumuksen piiriin kuuluvaa vähimmäistuontihintaa. Tällaista kompensointia ei voitaisi kuitenkaan todeta toimintaa seuraamalla, sillä useimpien tämän lannoitteita tuottavan ja myyvän laitoksen, josta Acron on hankkinut omistusosuuden, tuottamien tuotteiden hintarakenne ei käy ilmi mistään julkisesti saatavilla olevasta lähteestä. Näin ollen ei voida arvioida, vastaavatko asiakkaiden maksamat hinnat tuotteiden arvoa, eikä ottaa huomioon mahdollista hyvitystä, jolla kompensoidaan niitä liiketoimia, jotka kuuluvat sitoumuksen piiriin ja joiden osalta on noudatettava vähimmäistuontihintaa. Tämän vuoksi sitoumuksen seuranta olisi käytännössä mahdotonta toteuttaa.
- (9) Komissio ilmoitti Acronille asiasta ja siitä, että se johdanto-osan 7 ja 8 kappaleessa kuvattujen olosuhteiden perusteella katsoi, että sitoumuksen hyväksyntä olisi peruutettava. Acronille annettiin mahdollisuus esittää huomautuksia.

C. KIRJALLISET HUOMAUTUKSET JA KUULEMINEN

- (10) Acron toimitti kirjalliset huomautuksensa ja sille annettiin mahdollisuus tulla kuulluksi. Lopullisten päätelmien ilmoittamista koskevaan asiakirjaan antamassaan vastauksessa Acron toisti väitteensä, jotka se esitti saatuaan ensimmäistä kertaa tiedon siitä, että sen omistusosuus unionissa sijaitsevasta lannoitteentuottajasta on ristiriidassa sen sitoumuksen kanssa. Näitä väitteitä on käsitelty lopullisten päätelmien ilmoittamista koskevassa asiakirjassa ja myös tässä asetuksessa.
- (11) Monet osapuolet ovat lähettäneet komissiolle kirjallisia huomautuksia, joissa ne ovat tukeneet Acronin kantaa (nämä osapuolet eivät kuitenkaan olleet lopullisten päätelmien ilmoittamista koskevan asiakirjan vastaanottajia eikä niiltä pyydetty huomautuksia). Nämä osapuolet ilmoittivat, etteivät ne ole osallistuneet ristiinkompensointiin Acronin kanssa. Tällaiset huomautukset eivät kuitenkaan itsessään lievennä ristiinkompensoinnin vaaraa. Joka tapauksessa komission pysyvänä käytäntönä on olla hyväksymättä hintasitoumuksia, jos ristiinkompensoinnin vaara on korkea. Se noudattaa tätä käytäntöä riippumatta siitä, onko ristiinkompensointia tosiasiallisesti tapahtunut vai ei.
- (12) Acron väitti toimineensa vilpittömässä mielessä, kun se ilmoitti komissiolle etuyhteydessä olevan osapuolen määritelmän ja sitoumuksen lausekkeen 5.14 kohdan mukaisesti, että Acronin yritysraakenteeseen oli tehty joitakin muutoksia.
- (13) Lisäksi Acron vaati, että sitä olisi pidettävä unionissa sijaitsevan yrityksen sijoittajana, ja väitti, että sen omistusosuus kyseisessä yrityksessä antoi sille rajalliset lakisääteiset oikeudet yrityksen päätöksenteossa, mikä vuoksi Acronilla ei ole unionin kilpailulain mukaista määräysvaltaa kyseisessä yrityksessä.

- (14) Acron korosti, että unionin lainsäädäntö ja kansalliset kilpailulainsäädännöt eivät salli kaupallisesti arkaluontoisten tietojen vaihtoa tai myynnin koordinoitua kilpailijoiden kanssa unionissa tai muualla, mitä kaikenlainen ristiinkompensointi edellyttäisi.
- (15) Komissio katsoo, että Acronin väitteet olisi hylättävä seuraavista syistä:
- (16) Ensinnäkin Acronin tarjoama sitoumus sisältää etu yhteydessä olevan osapuolen määritelmän. Kuten sitoumuksen lausekkeessa 1 todetaan, vähintään viiden prosentin omistusosuus toisessa yrityksessä on riittävä siihen, että yrityksen katsotaan olevan etu yhteydessä oleva osapuoli. Tämä raja-arvo olisi otettava huomioon, kun arvioidaan sitoumuksen seurattavuutta ja toimivuutta.
- (17) Lisäksi komissio toistaa johdanto-osan 8 kappaleessa tarkoitetut ristiinkompensointiin liittyvät ongelmat. Ei myöskään voida sulkea pois sitä mahdollisuutta, että unionissa sijaitsevan etu yhteydessä olevan tuottajan myynti vaikuttaisi joihinkin hintanoteerauksiin (jotka muodostavat sitoumuksen hintaindeksointimekanismin perustan).
- (18) Acron myönsi itse, että omistusosuus unionissa sijaitsevassa tuottajassa synnyttää ristiinkompensoinnin vaaraa koskevan oletuksen, joka on kuitenkin kumottavissa. Kansalliseen tai unionin kilpailulainsäädäntöön perustuvat näkökohdat, joiden mukaan tällaiset käytänteet eivät olisi teoriassa Acronin edun mukaisia, eivät ole merkityksellisiä sitoumuksen seurattavuuden ja toimivuuden arvioinnin kannalta. Tällaiset näkökohdat eivät itsessään lievennä ristiinkompensoinnin vaaraa.
- (19) Acron väitti, ettei ristiinkompensointi ole sen omien eikä siihen etu yhteydessä olevan unionissa sijaitsevan tuottajan kaupallisten etujen mukaista. Tämä väittämä ei itsessään lievennä ristiinkompensoinnin vaaraa varsinkaan siitä syystä, että kaupallisen edun käsitettä ei voida määritellä abstraktisti. Komission arvioinnin mukaan ristiinkompensoinnin houkuttavuutta ei voida sulkea pois laskuista, sillä sekä etu yhteydessä oleva unionissa sijaitseva tuottaja että Acron myyvät unionissa muitakin tuotteita kuin ammoniumnitraattia mahdollisesti samoille asiakkaille. Olisi epäkäytännöllistä ellei jopa mahdotonta jäljittää tällaisia myyntejä unionissa. Tässä yhteydessä on syytä mainita Acronin ja siihen etu yhteydessä olevan unionissa sijaitsevan tuottajan monimutkainen yritys rakenne. Ristiinkompensoinnin vaara on suuri silloin, kun ammoniumnitraattia tai muita tuotteita myydään samoille asiakkaille.
- (20) Toiseksi unioniin sijoittautunutta tuottajaa ei voida asettaa seurannan alaiseksi, koska se ei voi olla sitoumuksen osapuoli siitä syystä, että perusasetuksen 8 artiklan mukaan sitoumuksia voidaan tarjota ainoastaan viejille.
- (21) Kolmanneksi, vaikka unionin tuottaja voisi olla sitoumuksen osapuoli, mikä ei ole mahdollista tässä tapauksessa, tällaisen sitoumuksen seuranta olisi käytännössä mahdotonta, kuten johdanto-osan 8 ja 19 kappaleessa todetaan.
- (22) Sen vuoksi, komissio on tullut käytettävissään olevien todisteiden perusteella siihen tulokseen, että Acronin yritys rakenteen muututtua on olemassa suuri ristiinkompensoinnin vaara, mistä syystä Acronilta hyväksytty sitoumus käy toteuttamiskelvottomaksi ja sen hyväksyntä pitäisi näin ollen peruuttaa.
- (23) Lopuksi Acron ehdotti, että sitoumuksen yhteyteen otettaisiin käyttöön ylimääräinen seurantamekanismi. Acron tarjoutui antamaan komissiolle säännöllisesti tilintarkastettuja selvityksiä asianomaisten kahden yritysryhmittymän välisestä kassavirrasta. Tämä uusi mekanismi tekisi kuitenkin sitoumuksen seurannasta entistään monimutkaisemman ja raskaamman eikä se lieventäisi todettuja ristiinkompensointiin liittyviä riskejä ja ongelmia.
- (24) Mikään Acronin esittämistä väitteistä ei muuta komission arviointia, jonka mukaan sitoumuksen seurannasta on tullut mahdotonta.

D. PÄÄTÖKSEN 2008/577/EY KUMOAMINEN

- (25) Näin ollen komissio on päättänyt perusasetuksen 8 artiklan 9 kohdan ja myös sitoumuksen sellaisten asiaankuuluvien lausekkeiden mukaisesti, jotka antavat komissiolle luvan peruuttaa sitoumuksen hyväksyntä yksipuolisella päätöksellä, että Acronin tarjoaman sitoumuksen hyväksyntä olisi peruutettava ja komission päätös 2008/577/EY olisi kumottava. Komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 999/2014 käyttöön otettua lopullista polkumyynnitullia olisi tämän vuoksi sovellettava Acronin tuottaman tarkasteltavana olevan tuotteen tuontiin (Taric-lisäkoodi A532),

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Peruutetaan yritysten JSC Acron, Veliky Novgorod, Venäjä, ja JSC Dorogobuzh, Dorogobuzh, Venäjä, jotka kuuluvat "Acron" Holding Company -ryhmään, osalta näiden yritysten tuottamaa unioniin vietyä ja ensimmäiselle riippumattomalle asiakkaalle unionissa myytyä ammoniumnitraattia (Taric-lisäkoodi A532) koskevan sitoumuksen hyväksyntä.

2 artikla

Kumotaan päätös 2008/577/EY.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä maaliskuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/416,**annettu 21 päivänä maaliskuuta 2016,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguay'n kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä maaliskuuta 2016.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä

Jerzy PLEWA

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	IL	125,9
	MA	88,1
	TR	110,3
	ZZ	108,1
0707 00 05	MA	83,5
	TR	140,8
	ZZ	112,2
0709 93 10	MA	56,0
	TR	162,4
	ZZ	109,2
0805 10 20	EG	45,9
	IL	76,9
	MA	55,3
	TN	69,6
	TR	64,8
	ZZ	62,5
0805 50 10	MA	138,5
	TR	73,5
	ZZ	106,0
0808 10 80	BR	87,2
	US	133,3
	ZA	110,3
	ZZ	110,3
0808 30 90	AR	143,9
	CL	163,8
	CN	106,6
	TR	153,6
	ZA	99,9
	ZZ	133,6

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

PÄÄTÖKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/417,

annettu 17 päivänä maaliskuuta 2016,

Euroopan maatalouden tukirahastosta (maaloustukirahasto) ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahasto) maksettavien jäsenvaltioiden tiettyjen menojen jättämisestä Euroopan unionin rahoituksen ulkopuolelle

(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1509)

(Ainoastaan englannin-, espanjan-, hollannin-, italian-, kreikan-, liettuan-, portugalin-, puolan-, ranskan-, romanian-, ruotsin-, saksan-, suomen- ja tanskankieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 352/78, (EY) N:o 165/94, (EY) N:o 2799/98, (EY) N:o 814/2000, (EY) N:o 1290/2005 ja (EY) N:o 485/2008 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 52 artiklan,

on kuullut maatalousrahastojen komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 ⁽²⁾ 31 artiklan ja 1 päivästä tammikuuta 2015 alkaen asetuksen (EU) N:o 1306/2013 52 artiklan mukaisesti komissio tekee tarvittavat tarkastukset, antaa jäsenvaltioille tiedoksi tarkastustensa tulokset, ottaa huomioon jäsenvaltioiden huomautukset, aloittaa kahdenväliset keskustelut sopimukseen pääsemiseksi kyseisten jäsenvaltioiden kanssa ja antaa niille muodollisesti päätelmänsä tiedoksi.
- (2) Jäsenvaltioilla on ollut mahdollisuus pyytää sovittelumenettelyn aloittamista. Tätä mahdollisuutta onkin käytetty joissakin tapauksissa, ja komissio on tarkastanut menettelyn päätteeksi laaditut kertomukset.
- (3) Asetuksen (EU) N:o 1306/2013 mukaisesti ainoastaan sellaiset maatalousmenot, joiden toteuttaminen on tapahtunut unionin oikeuden mukaisesti, voidaan rahoittaa.
- (4) Tehdyistä tarkastuksista, kahdenvälisen keskustelujen tuloksista ja sovittelumenettelyistä on käynyt ilmi, ettei osa jäsenvaltioiden ilmoittamista menoista täytä tätä edellytystä, eikä niitä näin ollen voida rahoittaa maaloustukirahastosta tai maaseuturahastosta.
- (5) Olisi ilmoitettava määrät, joita ei ole hyväksytty maksettaviksi maaloustukirahastosta tai maaseuturahastosta. Nämä määrät eivät koske menoja, jotka on suoritettu aikaisemmin kuin 24 kuukautta ennen tarkastusten tuloksista jäsenvaltioille annettua komission kirjallista tiedonantoa.
- (6) Komissio on tässä päätöksessä tarkoitetuissa tapauksissa ilmoittanut asiaa koskevassa yhteenvetokertomuksessa jäsenvaltioille arvion unionin oikeuden noudattamatta jättämisen vuoksi rahoituksen ulkopuolelle jätettävistä määristä.
- (7) Tämä päätös ei estä komissiota tekemästä rahoitusta koskevia päätelmiä sellaisten Euroopan unionin tuomioistuimen tuomioiden perusteella, jotka annetaan 31 päivänä joulukuuta 2015 vireillä olleissa asioissa,

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Liitteessä esitetyt, jäsenvaltioiden nimeämien maksajavirastojen maataloustukirahastolle tai maaseuturahastolle ilmoittamiin menoihin liittyvät määrät jätetään unionin rahoituksen ulkopuolelle.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle, Tanskan kuningaskunnalle, Saksan liittotasavallalle, Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Ranskan tasavallalle, Italian tasavallalle, Liettuan tasavallalle, Alankomaiden kuningaskunnalle, Itävallan tasavallalle, Puolan tasavallalle, Portugalin tasavallalle, Romanian, Suomen tasavallalle, Ruotsin kuningaskunnalle sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 17 päivänä maaliskuuta 2016.

Komission puolesta

Phil HOGAN

Komission jäsen

Alamomentti: 05070107

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
DE	Tärkkelys	2003	Asiassa T-557/13 annettuun tuomioon perustuva takaisinmaksu	KIINTEÄ	10,00 %	euro	1 901 395,66	0,00	1 901 395,66
	Tärkkelys	2004	Asiassa T-557/13 annettuun tuomioon perustuva takaisinmaksu	KIINTEÄ	10,00 %	euro	1 883 474,60	0,00	1 883 474,60
	Tärkkelys	2005	Asiassa T-557/13 annettuun tuomioon perustuva takaisinmaksu	KIINTEÄ	10,00 %	euro	2 408 081,08	0,00	2 408 081,08
					DE yhteensä:	euro	6 192 951,34	0,00	6 192 951,34
Jäsenvaltio	Toimenpide	Varainhoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
GR	Täydentävät ehdot	2009	Asiassa T-107/14 annettuun tuomioon perustuva takaisinmaksu	KIINTEÄ	2,00 %	euro	4 936 572,90	55 807,14	4 880 765,76
	Täydentävät ehdot	2010	Asiassa T-107/14 annettuun tuomioon perustuva takaisinmaksu	KIINTEÄ	2,00 %	euro	547,38	751,51	- 204,13
	Muu suora tuki - Asetuksen (EY) N:o 1782/2003 69 artikla - lampaista ja nautoja lukuun ottamatta	2007	Asiassa T-241/13 annettuun tuomioon perustuva takaisinmaksu	KERTA-LUONTEINEN		euro	358 518,51	0,00	358 518,51
	Muu suora tuki - Asetuksen (EY) N:o 1782/2003 69 artikla - lampaista ja nautoja lukuun ottamatta	2008	Asiassa T-241/13 annettuun tuomioon perustuva takaisinmaksu	KERTA-LUONTEINEN		euro	- 12,58	0,00	- 12,58

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Muu suora tuki - Asetuk- sen (EY) N:o 1782/2003 69 artikla - lampaista ja nautoja lukuun ottamatta	2009	Asiassa T-241/13 annettuun tuomioon perustuva takaisin- maksu	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	1 066,26	0,00	1 066,26
					GR yhteensä:	euro	5 296 692,47	56 558,65	5 240 133,82
Jäsenval- tio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
NL	Sääntöjenvastaisuudet	2007	Asiassa T-126/14 annettuun tuomioon perustuva takaisin- maksu	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	4 703 231,78	0,00	4 703 231,78
					NL yhteensä:	euro	4 703 231,78	0,00	4 703 231,78

Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
euro	16 192 875,59	56 558,65	16 136 316,94

Alamomentti: 05040501

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
FI	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimin- talinjat 1+3 – Investoin- teihin tähtäävät toimenpi- teet (2007–2013)	2009	Asiassa T-124/14 annettuun tuomioon perustuva takaisin- maksu	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	32 799,76	0,00	32 799,76
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimin- talinjat 1+3 – Investoin- teihin tähtäävät toimenpi- teet (2007–2013)	2010	Asiassa T-124/14 annettuun tuomioon perustuva takaisin- maksu	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	255 575,05	0,00	255 575,05

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2011	Asiassa T-124/14 annettuun tuomioon perustuva takaisinmaksu	KERTA-LUONTEI-NEN		euro	301 891,12	0,00	301 891,12
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2012	Asiassa T-124/14 annettuun tuomioon perustuva takaisinmaksu	KERTA-LUONTEI-NEN		euro	337 561,65	0,00	337 561,65
					FI yhteensä:	euro	927 827,58	0,00	927 827,58
GR	Täydentävät ehdot	2010	Asiassa T-107/14 annettuun tuomioon perustuva takaisinmaksu	KIINTEÄ	2,00 %	euro	201 962,44	0,00	201 962,44
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2009	Asiassa T-346/13 annettuun tuomioon perustuva takaisinmaksu	KIINTEÄ	2,00 %	euro	959 020,82	0,00	959 020,82
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2010	Asiassa T-346/13 annettuun tuomioon perustuva takaisinmaksu	KIINTEÄ	2,00 %	euro	992 833,01	0,00	992 833,01
					GR yhteensä:	euro	2 153 816,27	0,00	2 153 816,27

Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
euro	3 081 643,85	0,00	3 081 643,85

Alamomentti: 6701

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
BE	Sääntöjenvastaisuudet	2012	Tilien tarkastaminen ja hyväksyminen	KERTA-LUONTEINEN		euro	– 9 601 619,00	0,00	– 9 601 619,00
	Sääntöjenvastaisuudet	2006	Koron ilmoittamatta jättäminen (2006)	KERTA-LUONTEINEN	0,00 %	euro	– 3 717 323,80	0,00	– 3 717 323,80
	Sääntöjenvastaisuudet	2007	Koron ilmoittamatta jättäminen (2007)	KERTA-LUONTEINEN	0,00 %	euro	– 1 331,61	0,00	– 1 331,61
					BE yhteensä:	euro	– 13 320 274,41	0,00	– 13 320 274,41
Jäsenvaltio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
DK	Hedelmät ja vihannekset – Toimintaohjelmat	2011	Hyväksyntä ja toimintaohjelmat: kaupan pidetyn tuotannon arvoa ja tuottajaorganisaatioiden päätoimintaa koskevat tarkastukset	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 153 323,91	– 7 977,91	– 145 346,00
	Hedelmät ja vihannekset – Toimintaohjelmat	2012	Hyväksyntä ja toimintaohjelmat: kaupan pidetyn tuotannon arvoa ja tuottajaorganisaatioiden päätoimintaa koskevat tarkastukset	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 98 614,78	0,00	– 98 614,78
	Hedelmät ja vihannekset – Toimintaohjelmat	2013	Hyväksyntä ja toimintaohjelmat: kaupan pidetyn tuotannon arvoa ja tuottajaorganisaatioiden päätoimintaa koskevat tarkastukset	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 1 638,51	0,00	– 1 638,51
	Hedelmät ja vihannekset – Toimintaohjelmat, ml. markkinoilta poistot	2014	Hyväksyntä ja toimintaohjelmat: kaupan pidetyn tuotannon arvoa ja tuottajaorganisaatioiden päätoimintaa koskevat tarkastukset	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 409,20	0,00	– 409,20

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Hedelmät ja vihannekset – Toimintaohjelmat	2011	Tuottajaorganisaation hyväksy- minen	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 159 558,14	0,00	– 159 558,14
					DK yhteensä:	euro	– 413 544,54	– 7 977,91	– 405 566,63
Jäsenval- tio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
DE	Todentaminen	2010	Edellisiltä vuosilta perimättä jää- neet varainhoitovirheet	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 7 427,16	0,00	– 7 427,16
	Todentaminen	2011	Edellisiltä vuosilta perimättä jää- neet varainhoitovirheet	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 84,61	0,00	– 84,61
	Todentaminen	2012	Edellisiltä vuosilta perimättä jää- neet varainhoitovirheet	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 363,89	0,00	– 363,89
					DE yhteensä:	euro	– 7 875,66	0,00	– 7 875,66
Jäsenval- tio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
ES	Sääntöjenvastaisuudet	2007	Uuden ensimmäisen hallinnolli- sen tai oikeudellisen päätelmän soveltaminen	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 28 221,44	0,00	– 28 221,44
	Sääntöjenvastaisuudet	2008	Uuden ensimmäisen hallinnolli- sen tai oikeudellisen päätelmän soveltaminen	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 19 882,61	0,00	– 19 882,61
	Sääntöjenvastaisuudet	2009	Uuden ensimmäisen hallinnolli- sen tai oikeudellisen päätelmän soveltaminen	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 50 479,42	0,00	– 50 479,42
	Sääntöjenvastaisuudet	2010	Uuden ensimmäisen hallinnolli- sen tai oikeudellisen päätelmän soveltaminen	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 3 712,91	0,00	– 3 712,91

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Todentaminen	2011	Varainhoitovuoteen 2009 liittyvät oikaisut	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 46 445,53	0,00	– 46 445,53
	Sääntöjenvastaisuudet	2007	Viiveitä takaisinperintämenetel- lyssä	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 24 376,08	0,00	– 24 376,08
	Sääntöjenvastaisuudet	2008	Viiveitä takaisinperintämenetel- lyssä	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 17 173,48	0,00	– 17 173,48
	Sääntöjenvastaisuudet	2009	Viiveitä takaisinperintämenetel- lyssä	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 43 601,28	0,00	– 43 601,28
	Sääntöjenvastaisuudet	2010	Viiveitä takaisinperintämenetel- lyssä	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 3 207,00	0,00	– 3 207,00
	Sääntöjenvastaisuudet	2007	Korkojen laskenta varainhoito- vuosilta 2006 ja 2007	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 23 059,55	0,00	– 23 059,55
	Tuotannosta irrotetut suo- rat tuet	2014	Paikalla tehtävien tarkastusten heikkoudet	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 47 510,41	0,00	– 47 510,41
	Viini – Rakennuudistus	2009	Puutteita olennaisessa valvon- nassa: kiinteiden määrien liika- korvaukset	KIINTEÄ	10,00 %	euro	– 59 660,14	0,00	– 59 660,14
	Viini – Rakennuudistus	2010	Puutteita olennaisessa valvon- nassa: kiinteiden määrien liika- korvaukset	KIINTEÄ	10,00 %	euro	– 1 392 719,07	0,00	– 1 392 719,07
	Viini – Rakennuudistus	2011	Puutteita olennaisessa valvon- nassa: kiinteiden määrien liika- korvaukset	KIINTEÄ	10,00 %	euro	– 2 440 054,08	– 5,65	– 2 440 048,43

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Viini – Rakenneuudistus	2012	Puutteita olennaisessa valvon- nassa: kiinteiden määrien liika- korvaukset	KIINTEÄ	10,00 %	euro	– 13 697 204,46	0,00	– 13 697 204,46
	Viini – Rakenneuudistus	2013	Puutteita olennaisessa valvon- nassa: kiinteiden määrien liika- korvaukset	KIINTEÄ	10,00 %	euro	– 16 379 396,64	– 2 665,74	– 16 376 730,90
					ES yhteensä:	euro	– 34 276 704,10	– 2 671,39	– 34 274 032,71
Jäsenval- tio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
FI	Todentaminen	2011	Rahoitusoikaisu takaisinperintä- menettelyjen aloittamatta jättä- misen vuoksi	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 7 835,62	0,00	– 7 835,62
	Todentaminen	2012	Rahoitusoikaisu takaisinperintä- menettelyjen aloittamatta jättä- misen vuoksi	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 11 413,17	0,00	– 11 413,17
	Todentaminen	2013	Rahoitusoikaisu takaisinperintä- menettelyjen aloittamatta jättä- misen vuoksi	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 1 271,91	0,00	– 1 271,91
					FI yhteensä:	euro	20 520,70	0,00	20 520,70
Jäsenval- tio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
FR	Sääntöjenvastaisuudet	2009	Määrä, jonka takaisinperintä on mahdotonta tuensaajan konkurs- sin vuoksi. Maksajavirasto ei vii- västyneen vastauksen vuoksi kuitenkaan osallistunut konkurs- simenettelyyn	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 40 352,24	0,00	– 40 352,24

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Sääntöjenvastaisuudet	2009	Velkojen arvoa ei ilmoitettu liitteen III taulukossa eikä velkoja peritty takaisin jäsenvaltion päätöksen tai jäsenvaltiosta johtuvien takaisinperintämenettelyn viivästysten vuoksi	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 3 268 314,30	0,00	– 3 268 314,30
	Sääntöjenvastaisuudet	2010	Viivästykset mahdollisten velkojen seurantatoimissa	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 4 375 725,65	0,00	– 4 375 725,65
	Sääntöjenvastaisuudet	2010	Maaseuturahaston seuraamukset väärin laskettu tai jätetty kirjaamatta liitteen III taulukkoon	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 794,08	0,00	– 794,08
	Sääntöjenvastaisuudet	2010	Maataloustukirahasto, sääntöjenvastaisuuksiin liittyvät rahoitus-oikaisut: takaisinperintämenettelyt perusteettomasti keskeytetty ja velka kirjaamatta	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 1 800,42	0,00	– 1 800,42
	Sääntöjenvastaisuudet	2009	FR19: Takaisinperinnän suorittamatta jättämisen syynä jäsenvaltion tekemä laiminlyönti (tapaus FR/1998/054); FR20: Liitteen III taulukkoon merkityn väärän ensimmäisen hallinnollisen tai oikeudellisen päätelmän vuoksi ei sovellettu 50–50-sääntöä (tapaus SHSP1999900001)	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 1 904 968,31	0,00	– 1 904 968,31
	Sääntöjenvastaisuudet	2009	Korkoja ei merkitty liitteen III taulukkoon, minkä vuoksi 50–50-sääntöä ei sovellettu	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 6 370,48	0,00	– 6 370,48

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Täydentävät ehdot	2011	Liian lempeä seuraamusjärjestelmä, hakuvuosi 2010	KERTA-LUONTEI-NEN		euro	- 13 900 346,00	- 27 800,69	- 13 872 545,31
	Täydentävät ehdot	2012	Liian lempeä seuraamusjärjestelmä, hakuvuosi 2011	KERTA-LUONTEI-NEN		euro	- 5 015 760,00	- 22 903,73	- 4 992 856,27
	Täydentävät ehdot	2013	Liian lempeä seuraamusjärjestelmä, hakuvuosi 2012	KERTA-LUONTEI-NEN		euro	- 5 883 866,00	- 26 488,62	- 5 857 377,38
	Sääntöjenvastaisuudet	2010	Jäsenvaltion viranomaisten tekemiä laiminlyöntejä takaisinperintämenettelyssä: maksajavirasto ei osallistunut velallisten konkurssimenettelyihin	KERTA-LUONTEI-NEN		euro	- 44 471,48	0,00	- 44 471,48
	Sääntöjenvastaisuudet	2009	Takaisin perittyihin määriin liittyvien korkojen laskematta jättäminen (leivontavoi)	KERTA-LUONTEI-NEN		euro	- 264 337,54	0,00	- 264 337,54
	Sääntöjenvastaisuudet	2010	Leivontavoita koskevaan toimenpiteeseen liittyvien korkojen laskematta jättäminen	KERTA-LUONTEI-NEN		euro	- 96 600,46	0,00	- 96 600,46
	Täydentävät ehdot	2011	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2010	KIINTEÄ	2,00 %	euro	- 15 999 850,09	- 287 378,67	- 15 712 471,42
	Täydentävät ehdot	2012	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2010	KIINTEÄ	2,00 %	euro	2 342,47	0,00	2 342,47

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Täydentävät ehdot	2013	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2010	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 707,23	0,00	– 707,23
	Täydentävät ehdot	2010	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2011	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 167 635,51	– 8 744,49	– 158 891,02
	Täydentävät ehdot	2011	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2011	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 44 605,02	– 11 415,70	– 33 189,32
	Täydentävät ehdot	2012	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2011	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 15 835 116,53	– 136 742,25	– 15 698 374,28
	Täydentävät ehdot	2013	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2011	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 2 104,03	– 110,28	– 1 993,75
	Täydentävät ehdot	2011	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2012	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 253 702,72	– 11 415,70	– 242 287,02

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Täydentävät ehdot	2012	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2012	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 60 987,30	– 33,15	– 60 954,15
	Täydentävät ehdot	2013	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2012	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 15 882 638,43	– 346 705,47	– 15 535 932,96
	Sääntöjenvastaisuudet	2009	Takaisinperintämenettelyt peruutettu muodollisista syistä tapauksissa, joissa laiminlyönti johtui jäsenvaltiosta	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 71 193,30	0,00	– 71 193,30
					FR yhteensä:	euro	– 83 119 904,65	– 879 738,75	– 82 240 165,90
Jäsenvaltio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
GB	Tuotannosta irrotetut suorat tuet	2013	Heikkouksia LPIS:ssä ja takaisinperinnän suorittamatta jättäminen, hakuvuosi 2012	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 41 356 361,86	0,00	– 41 356 361,86
	Tuotannosta irrotetut suorat tuet	2014	Heikkouksia LPIS:ssä ja takaisinperinnän suorittamatta jättäminen, hakuvuosi 2012	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 37 543,55	0,00	– 37 543,55
	Tuotannosta irrotetut suorat tuet	2014	Heikkouksia LPIS:ssä ja takaisinperinnän suorittamatta jättäminen, hakuvuosi 2013	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 40 099 448,21	0,00	– 40 099 448,21

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Tuotannosta irrotetut suo- rat tuet	2015	Heikkouksia LPIS:ssä ja takaisin- perinnän suorittamatta jättämi- nen, hakuvuosi 2014	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 38 524 608,30	0,00	– 38 524 608,30
					GB yhteensä:	euro	– 120 017 961,92	0,00	– 120 017 961,92
Jäsenval- tio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
GR	Tuotannosta irrotetut suo- rat tuet	2013	Tuloksia ei ekstrapoloitu	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 6 095,07	0,00	– 6 095,07
	Sääntöjenvastaisuudet	2013	Viivästyksiä takaisinperintäme- nettelyissä, velkojen seurantatoi- mien laiminlyönti	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 203 932,27	0,00	– 203 932,27
	Tuotannosta irrotetut suo- rat tuet	2013	Ilmeisen virheen väärä sovelta- minen	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 30 000,00	0,00	– 30 000,00
	Tuotannosta irrotetut suo- rat tuet	2013	Myöhästyneisiin maksupyyntöi- hin liittyvien seuraamusten väärä soveltaminen	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 985,65	0,00	– 985,65
	Hedelmät ja vihannekset – Poikkeukselliset tukitoi- menpiteet	2011	Sadon korjaamatta jättämistä koskevat toimet asetuksen (EU) N:o 585/2011 voimaantulon jäl- keen – Paikalla tehtävien tarkas- tusten soveltamisala	KIINTEÄ	10,00 %	euro	– 240 659,00	0,00	– 240 659,00
	Tuotannosta irrotetut suo- rat tuet	2013	Puutteita tukikelpoisen pysyvän laitumen määrittelyssä	KIINTEÄ	25,00 %	euro	– 99 103 011,64	0,00	– 99 103 011,64

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Tuotannosta irrotetut suorat tuet	2014	Puutteita tukikelpoisen pysyvän laitumen määrittelyssä, ilmeisiä virheitä, puutteita paikalla tehtäviin tarkastuksiin liittyvissä kaukokartoituksissa	KIINTEÄ	10,00 %	euro	– 30 531 692,80	0,00	– 30 531 692,80
	Tuotannosta irrotetut suorat tuet	2014	Puutteita tukikelpoisen pysyvän laitumen määrittelyssä, ilmeisiä virheitä, puutteita paikalla tehtäviin tarkastuksiin liittyvissä kaukokartoituksissa	KERTA-LUONTEIL- NEN		euro	– 37 163 161,78	0,00	– 37 163 161,78
	Tuotannosta irrotetut suorat tuet	2013	Heikkouksia paikalla tehtäviin tarkastuksiin sisältyvässä kaukokartoituksessa	KERTA-LUONTEIL- NEN		euro	– 564 313,10	0,00	– 564 313,10
	Hedelmät ja vihannekset – Poikkeukselliset tukitoimenpiteet	2011	Markkinoilta poistot asetuksen (EU) N:o 585/2011 voimaantulon jälkeen	KIINTEÄ	10,00 %	euro	– 84 786,51	0,00	– 84 786,51
	Hedelmät ja vihannekset – Poikkeukselliset tukitoimenpiteet	2011	Markkinoilta poistot ennen asetuksen (EU) N:o 585/2011 voimaantuloa	KIINTEÄ	10,00 %	euro	– 28 125,34	0,00	– 28 125,34
					GR yhteensä:	euro	– 167 956 763,16	0,00	– 167 956 763,16
Jäsenvaltio	Toimenpide	Varainhoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
IT	Täydentävät ehdot	2010	Poikkeamarajan soveltaminen, eläimiä pitävät viljelijät, hakuvuosi 2009	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 65 691,69	– 10,44	– 65 681,25
	Täydentävät ehdot	2011	Poikkeamarajan soveltaminen, eläimiä pitävät viljelijät, hakuvuosi 2010	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 88 702,46	– 11,88	– 88 690,58

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Täydentävät ehdot	2009	Poikkeamarajan soveltaminen, puutteita tukikelpoisuustarkastusten ja eläinlääkintätarkastusten raportoinnissa, eläimiä pitävät viljelijät, hakuvuosi 2008	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 2 884 942,56	– 3 768,57	– 2 881 173,99
	Täydentävät ehdot	2010	Poikkeamarajan soveltaminen, puutteita tukikelpoisuustarkastusten ja eläinlääkintätarkastusten raportoinnissa, eläimiä pitävät viljelijät, hakuvuosi 2009	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 1 389 806,32	– 3 342,68	– 1 386 463,64
	Täydentävät ehdot	2011	Poikkeamarajan soveltaminen, puutteita tukikelpoisuustarkastusten ja eläinlääkintätarkastusten raportoinnissa, eläimiä pitävät viljelijät, hakuvuosi 2010	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 1 243 958,54	– 3 694,76	– 1 240 263,78
	Täydentävät ehdot	2010	Poikkeamarajan soveltaminen, puutteita tukikelpoisuustarkastusten raportoinnissa, eläimiä pitävät viljelijät, hakuvuosi 2009	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 591 374,91	– 397,18	– 590 977,73
	Täydentävät ehdot	2011	Poikkeamarajan soveltaminen, puutteita tukikelpoisuustarkastusten raportoinnissa, eläimiä pitävät viljelijät, hakuvuosi 2010	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 649 949,87	– 218,52	– 649 731,35
	Maitokiintiöt	2012	Maidon lisämaksun oikaisu	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	229 851,79	229 851,79	0,00
	Sääntöjenvastaisuudet	2011	Väärät tiedot liitteen III taulukossa, laiminlyöntejä takaisinperintämenettelyn yhteydessä	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 5 470 744,00	0,00	– 5 470 744,00

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Tilintarkastus – Myöhästyneet maksut ja maksu-määräaikojen ylittäminen	2012	Viivästynyt maksu	KERTA-LUONTEI-NEN		euro	– 6 172 870,18	– 6 305 956,88	133 086,70
	Sääntöjenvastaisuudet	2013	Laiminlyöntejä takaisinperintä-menettelyn yhteydessä	KERTA-LUONTEI-NEN		euro	– 63 891 740,43	0,00	– 63 891 740,43
	Täydentävät ehdot	2009	Aikaisemmat oikaisu - haku-vuosi 2008	KIINTEÄ	2,00 %	euro	0,00	– 372,46	372,46
	Täydentävät ehdot	2009	Aikaisemmat oikaisu - haku-vuosi 2008	KIINTEÄ	5,00 %	euro	0,00	– 6 991,99	6 991,99
	Täydentävät ehdot	2010	Aikaisemmat oikaisu - haku-vuosi 2009	KIINTEÄ	2,00 %	euro	0,00	– 67,76	67,76
	Täydentävät ehdot	2010	Aikaisemmat oikaisu - haku-vuosi 2009	KIINTEÄ	5,00 %	euro	0,00	– 2 534,97	2 534,97
	Täydentävät ehdot	2009	Puutteita tukikelpoisuustarkas-tusten ja eläinlääkintätarkastus-ten raportoinnissa, eläimiä pitä-vät viljelijät, hakuvuosi 2008	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 625 639,55	– 63,25	– 625 576,30
	Täydentävät ehdot	2010	Puutteita tukikelpoisuustarkas-tusten ja eläinlääkintätarkastus-ten raportoinnissa, eläimiä pitä-vät viljelijät, hakuvuosi 2009	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 602 924,23	– 214,77	– 602 709,46
	Täydentävät ehdot	2009	Puutteita tukikelpoisuustarkas-tusten raportoinnissa, viljelijät, jotka eivät pidä eläimiä, haku-vuosi 2008	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 1 917 822,51	0,00	– 1 917 822,51

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Täydentävät ehdot	2010	Puutteita tukikelpoisuustarkas- tusten raportoinnissa, viljelijät, jotka eivät pidä eläimiä, haku- vuosi 2009	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 1 533 726,99	0,00	– 1 533 726,99
	Täydentävät ehdot	2011	Puutteita tukikelpoisuustarkas- tusten raportoinnissa, viljelijät, jotka eivät pidä eläimiä, haku- vuosi 2010	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 1 081 038,12	0,00	– 1 081 038,12
					IT yhteensä:	euro	– 87 981 080,57	– 6 097 794,32	– 81 883 286,25
Jäsenval- tio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
NL	Todentaminen	2013	Rahoitusoikaisu	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 2 692 849,00	0,00	– 2 692 849,00
	Hedelmät ja vihannekset – Toimintaohjelmat	2010	Hyväksyntää koskevien tarkas- tusten riittämättömyys, varain- hoitovuodet 2010–2013	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 1 267 405,71	– 13 670,46	– 1 253 735,25
	Hedelmät ja vihannekset – Toimintaohjelmat	2011	Hyväksyntää koskevien tarkas- tusten riittämättömyys, varain- hoitovuodet 2010–2013	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 3 682 681,34	0,00	– 3 682 681,34
	Hedelmät ja vihannekset – Toimintaohjelmat	2012	Hyväksyntää koskevien tarkas- tusten riittämättömyys, varain- hoitovuodet 2010–2013	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 2 608 143,33	0,00	– 2 608 143,33
	Hedelmät ja vihannekset – Toimintaohjelmat	2013	Hyväksyntää koskevien tarkas- tusten riittämättömyys, varain- hoitovuodet 2010–2013	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 362 117,22	0,00	– 362 117,22

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Hedelmät ja vihannekset – Toimintaohjelmat, ml. markkinoiltoapostot	2014	Hyväksyntää koskevien tarkas- tusten riittämättömyys, varain- hoitovuosi 2014	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 26 061,78	0,00	– 26 061,78
					NL yhteensä:	euro	– 10 639 258,38	– 13 670,46	– 10 625 587,92
Jäsenval- tio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
PT	Todentaminen	2009	Velallisuutteleon merkityt mutta edelleen perimättä olevat velat	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 101 980,26	0,00	– 101 980,26
	Todentaminen	2012	Tunnettu virhe, maataloustukira- hasto, IACS-järjestelmä	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 343,56	0,00	– 343,56
	Todentaminen	2012	Todennäköisin virhe, maatalous- tukirahasto, muu kuin IACS-jär- jestelmä	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 240 677,39	0,00	– 240 677,39
	Muu suora tuki – asetuk- sen (EY) N:o 73/2009 68–72 artikla	2011	Paikalla tehtävien tarkastusten suorittamatta jättäminen	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 126 701,30	0,00	– 126 701,30
	Muu suora tuki – asetuk- sen (EY) N:o 73/2009 68–72 artikla	2012	Paikalla tehtävien tarkastusten suorittamatta jättäminen	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 99 604,68	0,00	– 99 604,68
	Muu suora tuki – asetuk- sen (EY) N:o 73/2009 68–72 artikla	2013	Paikalla tehtävien tarkastusten suorittamatta jättäminen	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 159 456,24	0,00	– 159 456,24
					PT yhteensä:	euro	– 728 763,43	0,00	– 728 763,43

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
RO	Hedelmät ja vihannekset – Poikkeukselliset tukitoi- menpiteet	2011	EHEC-kriisiin liittyvä sadon kor- jaamatta jättäminen	KIINTEÄ	10,00 %	euro	– 260,03	0,00	– 260,03
	Sääntöjenvastaisuudet	2013	Takaisinperintämenettelyä ei ol- lut aloitettu vuoden kuluessa en- simmäisen hallinnollisen tai oi- keudellisen päätelmän antami- sesta	KERTA- LUONTEL- NEN		euro	– 5 758,63	0,00	– 5 758,63
	Sääntöjenvastaisuudet	2014	Takaisinperintämenettelyä ei ol- lut aloitettu vuoden kuluessa en- simmäisen hallinnollisen tai oi- keudellisen päätelmän antami- sesta	KERTA- LUONTEL- NEN		euro	– 12 741,33	0,00	– 12 741,33
	Hedelmät ja vihannekset – Toimintaohjelmat	2011	Puutteita tuottajaorganisaation hyväksymisessä	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 8 275,06	0,00	– 8 275,06
	Hedelmät ja vihannekset – Toimintaohjelmat	2012	Puutteita tuottajaorganisaation hyväksymisessä	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 56 494,53	0,00	– 56 494,53
					RO yhteensä:	euro	– 83 529,58	0,00	– 83 529,58
Jäsenval- tio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
SE	Tuotannosta irrotetut suo- rat tuet	2012	Hakuvuosi 2011 – Puutteita LPIS-järjestelmän päivityksessä paikalla tehtyjen tarkastusten jäl- keen, taannehtivia takaisinperi- misiä ei tehty, puutteita ristiin- tarkastuksissa, paperimuotoiset hakemukset eivät täyttäneet vaa- timuksia	KERTA- LUONTEL- NEN		euro	– 851 382,71	0,00	– 851 382,71
	Tuotannosta irrotetut suo- rat tuet	2013	Hakuvuosi 2012 – Puutteita LPIS-järjestelmän ajantasaistami- sessa paikalla tehtyjen tarkastus- ten jälkeen, taannehtivia takai- sinperimisiä ei tehty	KERTA- LUONTEL- NEN		euro	– 831 883,84	0,00	– 831 883,84

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Tuotannosta irrotetut suorat tuet	2014	Hakuvuosi 2013 – Taannehtivia takaisinperimisiä ei tehty	ARVIOITU MÄÄRÄ		euro	– 414 905,24	0,00	– 414 905,24
	Tuotannosta irrotetut suorat tuet	2014	Hakuvuosi 2013 – Puutteita kaukokartoitukseen liittyvässä riskianalyysissä, riskianalyysin arvioinnin ja päivityksen suorittamatta jättäminen	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 8 811 286,44	0,00	– 8 811 286,44
					SE yhteensä:	euro	– 10 909 458,23	0,00	– 10 909 458,23

Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
euro	– 529 475 639,33	– 7 001 852,83	– 522 473 786,50

Alamomentti: 6711

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
AT	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, muut kuin pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2012	Paikalla tehtävien tarkastusten soveltamisala	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 70 795,87	0,00	– 70 795,87
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, muut kuin pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2013	Paikalla tehtävien tarkastusten soveltamisala	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 142 245,32	0,00	– 142 245,32
					AT yhteensä:	euro	– 213 041,19	0,00	– 213 041,19

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
DE	Todentaminen	2011	Rahoitukseen liittyviä virheitä maaseuturahaston muussa kuin IACS-perusjoukossa	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 232 843,16	0,00	– 232 843,16
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2013	Tunnettu virhe toimenpiteen 323-C hallinnoinnissa	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 24 474,17	0,00	– 24 474,17
	Todentaminen	2013	IACS-perusjoukon tapahtumatar- kastuksen perusteella havaitut tunnetut virheet	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 19 704,48	0,00	– 19 704,48
	Todentaminen	2013	IACS-perusjoukon tapahtumatar- kastuksen perusteella havaittu todennäköisin virhe	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 268 082,29	0,00	– 268 082,29
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – julkiset tuensaa- jat	2013	Tietotekniikkavälineiden hankin- nassa ei noudatettu hankintame- nettelyä	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 2 706 123,93	0,00	– 2 706 123,93
	Todentaminen	2009	Edelliseltä vuodelta jäljellä olevat varainhoitovirheet	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 5 069,40	0,00	– 5 069,40
	Todentaminen	2010	Edelliseltä vuodelta jäljellä olevat varainhoitovirheet	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 4 538,21	0,00	– 4 538,21
	Todentaminen	2011	Edelliseltä vuodelta jäljellä olevat varainhoitovirheet	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 365,82	0,00	– 365,82
	Todentaminen	2012	Edelliseltä vuodelta jäljellä olevat varainhoitovirheet	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 560,65	0,00	– 560,65

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2012	Julkisia hankintoja koskevia menettelyjä ei arvioitu eikä valvottu asianmukaisesti	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 841 263,73	0,00	– 841 263,73
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2013	Julkisia hankintoja koskevia menettelyjä ei arvioitu eikä valvottu asianmukaisesti	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 1 543 911,96	0,00	– 1 543 911,96
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – julkiset tuensaa-jat	2014	Julkisia hankintoja koskevia menettelyjä ei arvioitu eikä valvottu asianmukaisesti	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 1 441 912,56	0,00	– 1 441 912,56
	Todentaminen	2012	Valvontatilastojen tarkastelu	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 69 518,37	0,00	– 69 518,37
					DE yhteensä:	euro	– 7 158 368,73	0,00	– 7 158 368,73
Jäsenval- tio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
ES	Todentaminen	2011	Oikaisu tunnetun virheen vuoksi – maaseuturahasto, IACS-järjestelmä	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 2 916,99	0,00	– 2 916,99
	Todentaminen	2011	Oikaisu tunnetun virheen vuoksi – maaseuturahasto, muu kuin IACS-järjestelmä	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 5 013,25	0,00	– 5 013,25
	Todentaminen	2011	Oikaisu todennäköisimmän virheen vuoksi – maaseuturahasto, IACS-järjestelmä	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 20 953,46	0,00	– 20 953,46
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2014	Maatalouden ympäristöohjelman luonnonmukaista maataloutta koskevaan alatoimenpiteeseen liittyvät maksut	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 9 130,61	0,00	– 9 130,61

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimin- talinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toi- menpiteet)	2014	Tuensaajille ennen paikalla tehtä- vien tarkastusten päätökseen saattamista suoritettut maksut (maatalouden ympäristötuki)	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 106 066,65	0,00	– 106 066,65
					ES yhteensä:	euro	– 144 080,96	0,00	– 144 080,96
Jäsenval- tio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
FI	Todentaminen	2011	Rahoitusoikaisu takaisinperintä- menettelyjen aloittamatta jättä- misen vuoksi	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 28 672,16	– 108,34	– 28 563,82
					FI yhteensä:	euro	– 28 672,16	– 108,34	– 28 563,82
Jäsenval- tio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
FR	Todentaminen	2010	Vuotuisia nurmipalkkioita mak- settu viiden sijaan kuusi	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 12 978,78	0,00	– 12 978,78
	Todentaminen	2010	Oikaisu todennäköisimmän vir- heen vuoksi – maaseuturahasto, muu kuin IACS-perusjoukko	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 1 270 251,62	0,00	– 1 270 251,62
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, inves- toinnit – yksityiset tuen- saajat	2010	Tukikelpoisuusperusteita ei tar- kastettu	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 143 933,09	– 143 933,09	0,00
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, inves- toinnit – yksityiset tuen- saajat	2010	Tukikelpoisuusperusteita ei tar- kastettu	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 359 832,71	0,00	– 359 832,71

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2010	Tukikelpoisuusperusteita ei tarkastettu	KERTA-LUONTEINEN		euro	– 20 653,38	0,00	– 20 653,38
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2011	Tukikelpoisuusperusteita ei tarkastettu	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 653 002,96	– 653 002,96	0,00
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2011	Tukikelpoisuusperusteita ei tarkastettu	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 1 632 507,39	– 9 777,90	– 1 622 729,49
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2011	Tukikelpoisuusperusteita ei tarkastettu	KERTA-LUONTEINEN		euro	– 131 070,04	0,00	– 131 070,04
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2012	Tukikelpoisuusperusteita ei tarkastettu	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 714 128,24	– 714 128,24	0,00
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2012	Tukikelpoisuusperusteita ei tarkastettu	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 1 785 320,60	0,00	– 1 785 320,60
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2012	Tukikelpoisuusperusteita ei tarkastettu	KERTA-LUONTEINEN		euro	– 149 439,53	0,00	– 149 439,53

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2013	Tukikelpoisuusperusteita ei tarkastettu	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 179 735,46	– 179 735,46	0,00
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2013	Tukikelpoisuusperusteita ei tarkastettu	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 449 338,69	0,00	– 449 338,69
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2013	Tukikelpoisuusperusteita ei tarkastettu	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 44 643,36	0,00	– 44 643,36
	Todentaminen	2010	Tunnettu virhe maaseuturahaston muussa kuin IACS-perusjoukossa: alv:hen myönnetty EU:n rahastoista tukea julkisyhteisöille	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 813 607,17	0,00	– 813 607,17
	Täydentävät ehdot	2010	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2010	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 728 973,79	– 87 084,56	– 641 889,23
	Täydentävät ehdot	2011	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2010	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 276 681,27	– 98 285,34	– 178 395,93
	Täydentävät ehdot	2012	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2010	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 20 437,53	0,00	– 20 437,53

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Täydentävät ehdot	2013	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2010	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 667,67	0,00	– 667,67
	Täydentävät ehdot	2011	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2011	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 729 955,39	0,00	– 729 955,39
	Täydentävät ehdot	2012	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2011	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 694 669,61	– 128 311,12	– 566 358,49
	Täydentävät ehdot	2013	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2011	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 2 004,69	0,00	– 2 004,69
	Täydentävät ehdot	2012	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2012	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 445 542,80	0,00	– 445 542,80
	Täydentävät ehdot	2013	GAEC-vaatimuksia ei määritelty, puutteita SMR1-, 2- ja 5 -vaatimusten paikalla tehtävissä tarkastuksissa, hakuvuosi 2012	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 618 564,62	– 95 434,72	– 523 129,90

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2010	Kustannusten kohtuullisuutta ei tarkastettu	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 466 051,99	– 466 051,99	0,00
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2010	Kustannusten kohtuullisuutta ei tarkastettu	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 1 165 129,98	– 200 489,14	– 964 640,84
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2011	Kustannusten kohtuullisuutta ei tarkastettu	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 1 318 962,23	– 1 318 962,23	0,00
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2011	Kustannusten kohtuullisuutta ei tarkastettu	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 3 297 405,58	– 67 253,62	– 3 230 151,96
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2012	Kustannusten kohtuullisuutta ei tarkastettu	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 1 646 751,71	– 1 646 751,71	0,00
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2012	Kustannusten kohtuullisuutta ei tarkastettu	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 4 116 879,28	– 62 387,68	– 4 054 491,60
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2013	Kustannusten kohtuullisuutta ei tarkastettu	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 346 040,61	– 346 040,61	0,00

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2013	Kustannusten kohtuullisuutta ei tarkastettu	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 865 101,55	– 58 386,10	– 806 715,45
					FR yhteensä:	euro	– 25 100 263,32	– 6 276 016,47	– 18 824 246,85
Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
GB	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 4 – Leader (2007–2013)	2012	Toimenpide 413: Kertaluonteinen oikaisu kustannusten kohtuullisuutta sekä kunkin hankkeen osalta edellytettyjen kolmen hintatarjouksen saatavuutta koskevien tarkastusten puuttumisen vuoksi	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	– 9 791,59	0,00	– 9 791,59
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 4 – Leader (2007–2013)	2012	Toimenpide 411/413: Puutteita olennaisen valvonnan eri osioissa (hankkeiden valinta, haki- jan luotettavuutta ja päällekkäistä rahoitusta koskevat tarkastukset, paikalla tehtävät tarkastukset)	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 116 143,13	– 489,58	– 115 653,55
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 4 – Leader (2007–2013)	2013	Toimenpide 411/413: Puutteita olennaisen valvonnan eri osioissa (hankkeiden valinta, haki- jan luotettavuutta ja päällekkäistä rahoitusta koskevat tarkastukset, paikalla tehtävät tarkastukset)	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 1 731 861,46	0,00	– 1 731 861,46
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 4 – Leader (2007–2013)	2014	Toimenpide 411/413: Puutteita olennaisen valvonnan eri osioissa (hankkeiden valinta, haki- jan luotettavuutta ja päällekkäistä rahoitusta koskevat tarkastukset, paikalla tehtävät tarkastukset)	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 748 948,33	0,00	– 748 948,33

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2012	Toimenpide 214: Puutteita eläintiheyttä koskevassa hallinnollisessa ristiintarkastuksessa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 3 121 252,71	0,00	– 3 121 252,71
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2013	Toimenpide 214: Puutteita eläintiheyttä koskevassa hallinnollisessa ristiintarkastuksessa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 3 258 827,27	0,00	– 3 258 827,27
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2014	Toimenpide 214: puutteita eläintiheyttä koskevassa hallinnollisessa ristiintarkastuksessa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 1 291 507,12	0,00	– 1 291 507,12
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, muut kuin pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2012	Toimenpide 216: puutteita päälekkäistä rahoitusta, alv:n kirjaamista, tarkastuskäyntejä, kustannusten kohtuullisuutta, investoinnin toteutumista ja paikalla tehtävien tarkastusten soveltamisalaa koskeissa tarkastuksissa	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 70 521,65	0,00	– 70 521,65
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, muut kuin pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2013	Toimenpide 216: puutteita päälekkäistä rahoitusta, alv:n kirjaamista, tarkastuskäyntejä, kustannusten kohtuullisuutta, investoinnin toteutumista ja paikalla tehtävien tarkastusten soveltamisalaa koskeissa tarkastuksissa	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 761 093,10	0,00	– 761 093,10
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, muut kuin pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2014	Toimenpide 216: puutteita päälekkäistä rahoitusta, alv:n kirjaamista, tarkastuskäyntejä, kustannusten kohtuullisuutta, investoinnin toteutumista ja paikalla tehtävien tarkastusten soveltamisalaa koskeissa tarkastuksissa	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 733 293,71	0,00	– 733 293,71

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, muut kuin pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2012	Toimenpide 227: puutteita haki- jan luotettavuutta, tarkastus- käyntejä, investoinnin toteutu- mista ja paikalla tehtävien tar- kastusten soveltamisalaa koske- vissa tarkastuksissa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 42 403,20	0,00	– 42 403,20
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, muut kuin pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2013	Toimenpide 227: puutteita haki- jan luotettavuutta, tarkastus- käyntejä, investoinnin toteutu- mista ja paikalla tehtävien tar- kastusten soveltamisalaa koske- vissa tarkastuksissa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 364 039,25	0,00	– 364 039,25
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, muut kuin pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2014	Toimenpide 227: puutteita haki- jan luotettavuutta, tarkastus- käyntejä, investoinnin toteutu- mista ja paikalla tehtävien tar- kastusten soveltamisalaa koske- vissa tarkastuksissa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 366 157,36	0,00	– 366 157,36
					GB yhteensä:	euro	– 12 615 839,88	– 489,58	– 12 615 350,30
Jäsenval- tio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
GR	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2010	Puutteita valintaperusteiden so- veltamisessa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 506 480,19	0,00	– 506 480,19
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2011	Puutteita valintaperusteiden so- veltamisessa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 699 174,68	0,00	– 699 174,68

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2012	Puutteita valintaperusteiden soveltamisessa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 1 002 840,61	0,00	– 1 002 840,61
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2013	Puutteita valintaperusteiden soveltamisessa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 899 008,70	0,00	– 899 008,70
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2011	Seuraamukset eivät ole tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia	KERTA-LUONTEI-NEN	0,00 %	euro	– 536 620,15	0,00	– 536 620,15
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2012	Seuraamukset eivät ole tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia	KERTA-LUONTEI-NEN	0,00 %	euro	– 100 072,61	0,00	– 100 072,61
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2013	Seuraamukset eivät ole tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia	KERTA-LUONTEI-NEN	0,00 %	euro	– 136 263,56	0,00	– 136 263,56
					GR yhteensä:	euro	– 3 880 460,50	0,00	– 3 880 460,50
Jäsenvaltio	Toimenpide	Varainhoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
IT	Täydentävät ehdot	2010	Poikkeamarajan soveltaminen, eläimiä pitävät viljelijät, hakuvuosi 2009	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 78 405,91	0,00	– 78 405,91

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Täydentävät ehdot	2011	Poikkeamarajan soveltaminen, eläimiä pitävät viljelijät, hakuvuosi 2010	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 38 637,69	0,00	– 38 637,69
	Täydentävät ehdot	2009	Poikkeamarajan soveltaminen, puutteita tukikelpoisuustarkastusten ja eläinlääkintätarkastusten raportoinnissa, eläimiä pitävät viljelijät, hakuvuosi 2008	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 143 572,52	0,00	– 143 572,52
	Täydentävät ehdot	2010	Poikkeamarajan soveltaminen, puutteita tukikelpoisuustarkastusten ja eläinlääkintätarkastusten raportoinnissa, eläimiä pitävät viljelijät, hakuvuosi 2009	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 100 094,63	0,00	– 100 094,63
	Täydentävät ehdot	2011	Poikkeamarajan soveltaminen, puutteita tukikelpoisuustarkastusten ja eläinlääkintätarkastusten raportoinnissa, eläimiä pitävät viljelijät, hakuvuosi 2010	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 134 296,47	– 3 255,87	– 131 040,60
	Täydentävät ehdot	2010	Poikkeamarajan soveltaminen, puutteita tukikelpoisuustarkastusten raportoinnissa, eläimiä pitävät viljelijät, hakuvuosi 2009	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 42 005,10	0,00	– 42 005,10
	Täydentävät ehdot	2011	Poikkeamarajan soveltaminen, puutteita tukikelpoisuustarkastusten raportoinnissa, eläimiä pitävät viljelijät, hakuvuosi 2010	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 43 429,85	0,00	– 43 429,85
	Täydentävät ehdot	2009	Aikaisemmat oikaisut – hakuvuosi 2008	KIINTEÄ	5,00 %	euro	0,00	– 13 570,69	13 570,69

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Täydentävät ehdot	2010	Aikaisemmat oikaisut – haku- vuosi 2009	KIINTEÄ	5,00 %	euro	0,00	– 12 124,12	12 124,12
	Täydentävät ehdot	2009	Puutteita tukikelpoisuustarkas- tusten ja eläinlääkintätarkastus- ten raportoinnissa, eläimiä pitä- vät viljelijät, hakuvuosi 2008	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 19 365,24	0,00	– 19 365,24
	Täydentävät ehdot	2010	Puutteita tukikelpoisuustarkas- tusten ja eläinlääkintätarkastus- ten raportoinnissa, eläimiä pitä- vät viljelijät, hakuvuosi 2009	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 23 218,80	0,00	– 23 218,80
	Täydentävät ehdot	2009	Puutteita tukikelpoisuustarkas- tusten raportoinnissa, viljelijät, jotka eivät pidä eläimiä, haku- vuosi 2008	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 90 181,34	0,00	– 90 181,34
	Täydentävät ehdot	2010	Puutteita tukikelpoisuustarkas- tusten raportoinnissa, viljelijät, jotka eivät pidä eläimiä, haku- vuosi 2009	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 96 173,02	0,00	– 96 173,02
	Täydentävät ehdot	2011	Puutteita tukikelpoisuustarkas- tusten raportoinnissa, viljelijät, jotka eivät pidä eläimiä, haku- vuosi 2010	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 104 882,23	0,00	– 104 882,23
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimin- talinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toi- menpiteet)	2011	Paikalla tehtävien tarkastusten heikkoudet – Toimenpide 211	KIINTEÄ	5,00 %	euro	540,56	0,00	540,56
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimin- talinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toi- menpiteet)	2012	Paikalla tehtävien tarkastusten heikkoudet – Toimenpide 211	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 248 449,43	0,00	– 248 449,43

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2013	Paikalla tehtävien tarkastusten heikkoudet – Toimenpide 211	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 215 733,48	0,00	– 215 733,48
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2014	Paikalla tehtävien tarkastusten heikkoudet – Toimenpide 211	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 175 805,33	0,00	– 175 805,33
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2011	Paikalla tehtävien tarkastusten heikkoudet – Toimenpide 214	KIINTEÄ	2,00 %	euro	193,13	0,00	193,13
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2012	Paikalla tehtävien tarkastusten heikkoudet – Toimenpide 214	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 341 406,39	0,00	– 341 406,39
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2013	Paikalla tehtävien tarkastusten heikkoudet – Toimenpide 214	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 416 214,54	0,00	– 416 214,54
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2014	Paikalla tehtävien tarkastusten heikkoudet – Toimenpide 214	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 454 241,45	0,00	– 454 241,45
					IT yhteensä:	euro	– 2 765 379,73	– 28 950,68	– 2 736 429,05

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
LT	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2009	Paikalla tehtävien tarkastusten heikkoudet – Toimenpide 214	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 84 153,64	0,00	– 84 153,64
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 2 (2007–2013, pinta-alaperusteiset toimenpiteet)	2010	Paikalla tehtävien tarkastusten heikkoudet – Toimenpide 214	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 144 593,73	0,00	– 144 593,73
					LT yhteensä:	euro	– 228 747,37	0,00	– 228 747,37
Jäsenvaltio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
PL	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 1 – Kiinteän tuen toimenpiteet	2010	Heikkoudet varhaiseläkejärjestelmän maksujen suorittamisessa	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 234 331,35	0,00	– 234 331,35
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 1 – Kiinteän tuen toimenpiteet	2010	Heikkoudet varhaiseläkejärjestelmän maksujen suorittamisessa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 3 515 081,52	0,00	– 3 515 081,52
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 1 – Kiinteän tuen toimenpiteet	2011	Heikkoudet varhaiseläkejärjestelmän maksujen suorittamisessa	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 675 353,06	0,00	– 675 353,06
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 1 – Kiinteän tuen toimenpiteet	2011	Heikkoudet varhaiseläkejärjestelmän maksujen suorittamisessa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 10 229 852,44	0,00	– 10 229 852,44

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 1 – Kiinteän tuen toimenpiteet	2012	Heikkoudet varhaiseläkejärjestelmän maksujen suorittamisessa	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 717 693,11	0,00	– 717 693,11
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 1 – Kiinteän tuen toimenpiteet	2012	Heikkoudet varhaiseläkejärjestelmän maksujen suorittamisessa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 10 110 275,83	0,00	– 10 110 275,83
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 1 – Kiinteän tuen toimenpiteet	2013	Heikkoudet varhaiseläkejärjestelmän maksujen suorittamisessa	KIINTEÄ	2,00 %	euro	– 758 347,29	0,00	– 758 347,29
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 1 – Kiinteän tuen toimenpiteet	2013	Heikkoudet varhaiseläkejärjestelmän maksujen suorittamisessa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 11 230 876,11	0,00	– 11 230 876,11
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 1 – Kiinteän tuen toimenpiteet	2011	Heikkoudet osittaista omavaraisviljelyä koskevassa järjestelmässä	KIINTEÄ	10,00 %	euro	– 3 614 511,65	0,00	– 3 614 511,65
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 1 – Kiinteän tuen toimenpiteet	2011	Heikkoudet osittaista omavaraisviljelyä koskevassa järjestelmässä	KERTA- LUONTEI- NEN	11,00 %	euro	– 4 467 373,95	0,00	– 4 467 373,95
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 1 – Kiinteän tuen toimenpiteet	2012	Heikkoudet osittaista omavaraisviljelyä koskevassa järjestelmässä	KIINTEÄ	10,00 %	euro	– 619,90	0,00	– 619,90

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 1 – Kiinteän tuen toimenpiteet	2012	Heikkoudet osittaista omavaraisviljelyä koskevassa järjestelmässä	KERTA-LUONTEINEN	11,00 %	euro	– 766,17	0,00	– 766,17
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 1 – Kiinteän tuen toimenpiteet	2013	Heikkoudet osittaista omavaraisviljelyä koskevassa järjestelmässä	KIINTEÄ	10,00 %	euro	7 909,14	0,00	7 909,14
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinja 1 – Kiinteän tuen toimenpiteet	2013	Heikkoudet osittaista omavaraisviljelyä koskevassa järjestelmässä	KERTA-LUONTEINEN	11,00 %	euro	9 775,34	0,00	9 775,34
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2011	Puutteita kustannusten kohtuullisuuden, pk-yrityksiä koskevien perusteiden täyttymisen sekä paikalla tehtävien tarkastusten soveltamisalan varmistamisessa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 2 046 731,11	0,00	– 2 046 731,11
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2012	Puutteita kustannusten kohtuullisuuden, pk-yrityksiä koskevien perusteiden täyttymisen sekä paikalla tehtävien tarkastusten soveltamisalan varmistamisessa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 5 369 057,29	0,00	– 5 369 057,29
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2013	Puutteita kustannusten kohtuullisuuden, pk-yrityksiä koskevien perusteiden täyttymisen sekä paikalla tehtävien tarkastusten soveltamisalan varmistamisessa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 3 857 372,46	0,00	– 3 857 372,46

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – yksityiset tuensaajat	2014	Puutteita kustannusten kohtuullisuuden, pk-yrityksiä koskevien perusteiden täyttymisen sekä paikalla tehtävien tarkastusten soveltamisalan varmistamisessa	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 437 316,75	0,00	– 437 316,75
					PL yhteensä:	euro	– 57 247 875,51	0,00	– 57 247 875,51
Jäsenvaltio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
PT	Todentaminen	2009	Tunnettu virhe maaseuturahaston IACS-perusjoukossa	KERTA-LUONTEINEN		euro	– 74 565,74	– 5 457,44	– 69 108,30
	Todentaminen	2009	Tunnettu virhe maaseuturahaston muussa kuin IACS-perusjoukossa	KERTA-LUONTEINEN		euro	– 487,20	– 11,93	– 475,27
					PT yhteensä:	euro	– 75 052,94	– 5 469,37	– 69 583,57
Jäsenvaltio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
RO	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – julkiset tuensaajat	2010	Julkisia hankintoja koskevan menettelyn riittämätön valvonta	KIINTEÄ	10,00 %	euro	– 3 837 667,96	0,00	– 3 837 667,96
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimin- talinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2011	Julkisia hankintoja koskevan menettelyn riittämätön valvonta	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 362 166,32	0,00	– 362 166,32

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – julkiset tuensaa- jat	2011	Julkisia hankintoja koskevan menettelyn riittämätön valvonta	KIINTEÄ	10,00 %	euro	– 30 088 395,70	0,00	– 30 088 395,70
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2012	Julkisia hankintoja koskevan menettelyn riittämätön valvonta	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 4 835 357,49	0,00	– 4 835 357,49
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – julkiset tuensaa- jat	2012	Julkisia hankintoja koskevan menettelyn riittämätön valvonta	KIINTEÄ	10,00 %	euro	– 26 711 026,12	0,00	– 26 711 026,12
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, toimintalinjat 1+3 – Investointeihin tähtäävät toimenpiteet (2007–2013)	2013	Julkisia hankintoja koskevan menettelyn riittämätön valvonta	KIINTEÄ	5,00 %	euro	– 15 638 250,66	0,00	– 15 638 250,66
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – julkiset tuensaa- jat	2010	Seuraamuksia ei sovellettu, vaikka toimien päättämisen määräajat ylittyivät	EKSTRAPO- LOITU	2,44 %	euro	– 959 810,35	0,00	– 959 810,35
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – julkiset tuensaa- jat	2011	Seuraamuksia ei sovellettu, vaikka toimien päättämisen määräajat ylittyivät	EKSTRAPO- LOITU	2,44 %	euro	– 7 525 183,01	0,00	– 7 525 183,01
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – julkiset tuensaa- jat	2012	Seuraamuksia ei sovellettu, vaikka toimien päättämisen määräajat ylittyivät	EKSTRAPO- LOITU	2,44 %	euro	– 8 104 689,34	0,00	– 8 104 689,34
	Maaseudun kehittäminen, maaseuturahasto, investoinnit – julkiset tuensaa- jat	2013	Seuraamuksia ei sovellettu, vaikka toimien päättämisen määräajat ylittyivät	EKSTRAPO- LOITU	2,44 %	euro	– 5 405 977,31	0,00	– 5 405 977,31

Jäsen- valtio	Toimenpide	Varain- hoito- vuosi	Peruste	Tyyppi	Oikaisu (%)	Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
	Todentaminen	2011	Maaseuturahaston takaisinperintämenettelyjen käynnistämisen viiveet	KERTA- LUONTEI- NEN		euro	- 7 084,36	0,00	- 7 084,36
					RO yhteensä:	euro	- 103 475 608,62	0,00	- 103 475 608,62

Valuutta	Määrä	Vähennys	Rahoitusvaikutus
euro	- 212 933 390,91	- 6 311 034,44	- 206 622 356,47

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/418,**annettu 18 päivänä maaliskuuta 2016,****täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan noudattamisesta maksuvyöhykkeiden yksikköhinnoissa vuonna 2016***(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1583)*

(Ainoastaan bulgarian-, tšekin-, tanskan-, viron-, englannin-, saksan-, kreikan-, italian-, portugalil-, slovakian-, ruotsin-, espanjan-, kroaatin-, latvian-, liettuan-, unkarin-, maltan-, puolan-, romanian-, sloveenin- ja suomenkieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon lennonvarmistuspalvelujen tarjoamisesta yhtenäisessä eurooppalaisessa ilmatilassa (palveluntarjonta-asetus) 10 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 550/2004 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 16 artiklan 1 kohdan, sekä

ottaa huomioon lennonvarmistuspalvelujen yhteisestä maksujärjestelmästä 3 päivänä toukokuuta 2013 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 17 artiklan 1 kohdan d alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 391/2013 säädetään lennonvarmistuspalvelujen yhteisestä maksujärjestelmästä. Yhteinen maksujärjestelmä on olennainen ehto, jos halutaan saavuttaa suorituskyvyn kehittämisjärjestelmälle Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 549/2004 ⁽³⁾ 11 artiklassa ja komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 390/2013 ⁽⁴⁾ asetetut tavoitteet.
- (2) Komission täytäntöönpanopäätöksessä 2014/132/EU ⁽⁵⁾ asetetaan unionin laajuiset suorituskykytavoitteet, joihin sisältyy lennonaikaisten lennonvarmistuspalvelujen kustannustehokkuustavoite ilmaistuna kyseisten palvelujen tarjoamiseen liittyvinä määritettyinä yksikkökustannuksina, toiselle viitejaksolle, joka kattaa vuodet 2015–2019.
- (3) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdassa säädetään, että komissio arvioi jäsenvaltioiden komissiolle toimittamat vuoden 2016 maksuvyöhykkeiden yksikköhinnat 1 päivään kesäkuuta 2015 mennessä mainitun asetuksen 9 artiklan 1 ja 2 kohdan vaatimuksia noudattaen. Arvioinnissa tarkistetaan, että kyseiset yksikköhinnat noudattavat täytäntöönpanoasetuksia (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013.
- (4) Komissio on suorittanut yksikköhintojen arvioinnin käyttäen jäsenvaltioiden 1 päivään kesäkuuta 2015 mennessä toimittamaa dataa ja muita tietoja sekä kansallisten valvontaviranomaisten raportteja kustannustenjakomekanismista vapautettujen kustannuserien arvioinnista. Apunaan sillä oli Eurocontrolin suorituskyvyn tarkastusyksikkö ja lentoreittimaksujen keskuslaitos. Komission suorittamassa arvioinnissa otettiin huomioon myös annetut selitykset ja korjaukset, jotka oli tehty ennen 24 ja 25 päivänä kesäkuuta 2015 täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti lennonaikaisten palvelujen vuoden 2016 yksikköhinnoista järjestettyä kuulemiskokousta, sekä korjaukset, jotka jäsenvaltiot tekivät yksikköhintoihin ollessaan myöhemmin yhteydessä komissioon.
- (5) Tämän arvioinnin perusteella komissio on todennut täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti, että Itävallan, Bulgarian, Kroatian, Kyproksen, Tšekin, Tanskan, Viron, Suomen, Kreikan, Unkarin, Irlannin, Italian, Latvian, Liettuan, Maltan, Puolan, Portugalin, Romanian, Slovakian, Slovenian, Espanjan, Ruotsin ja Yhdistyneen kuningaskunnan komissiolle toimittamat vuoden 2016 maksuvyöhykkeiden yksikköhinnat ovat täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaisia.

⁽¹⁾ EUVL L 96, 31.3.2004, s. 10.

⁽²⁾ EUVL L 128, 9.5.2013, s. 31.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 549/2004, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2004, yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan toteuttamisen puitteista (puiteasetus) (EUVL L 96, 31.3.2004, s. 1).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 390/2013, annettu 3 päivänä toukokuuta 2013, lennonvarmistuspalvelujen ja verkkotoimintojen suorituskyvyn kehittämisjärjestelmästä (EUVL L 128, 9.5.2013, s. 1).

⁽⁵⁾ Komission täytäntöönpanopäätös 2014/132/EU, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2014, ilmaliikenteen hallintaverkkoa koskevien unionin laajuisien suorituskykytavoitteiden ja varoituskynnysten vahvistamisesta toiselle viitejaksolle 2015–2019 (EUVL L 71, 12.3.2014, s. 20).

- (6) Tämä toteamus olisi täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti ilmoitettava asianomaisille jäsenvaltioille,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Liitteessä olevat vuoden 2016 maksuvyöhykkeiden yksikköhinnat ovat täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaiset.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Itävallan tasavallalle, Bulgarian tasavallalle, Tšekin tasavallalle, Tanskan kuningaskunnalle, Viron tasavallalle, Suomen tasavallalle, Irlannille, Italian tasavallalle, Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Kroatian tasavallalle, Kyproksen tasavallalle, Latvian tasavallalle, Liettuan tasavallalle, Unkarille, Maltan tasavallalle, Puolan tasavallalle, Portugalin tasavallalle, Romanian tasavallalle, Slovakian tasavallalle, Slovenian tasavallalle, Ruotsin kuningaskunnalle sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 18 päivänä maaliskuuta 2016.

Komission puolesta

Violeta BULC

Komission jäsen

LIITE

	Maksuvyöhyke	Ilmoitetut lentoreittien yksikköhinnat vuonna 2016 kansallisessa valuutassa (*) (ISO-koodi)
1	Itävalta	73,63
2	Bulgaria	44,16
3	Kroatia	359,09
4	Kypros	33,57
5	Tšekki	1 160,75
6	Tanska	460,05
7	Viro	30,69
8	Suomi	56,23
9	Kreikka	36,02
10	Unkari	10 872,57
11	Italia	80,08
12	Irlanti	29,67
13	Latvia	27,31
14	Liettua	44,90
15	Malta	25,79
16	Puola	145,47
17	Portugali	39,90
18	Romania	162,62
19	Slovakia	52,54
20	Slovenia	65,38
21	Espanja – Kanariansaaret	58,36
22	Manner-Espanja	71,69
23	Ruotsi	579,36
24	Yhdistynyt kuningaskunta	72,89

(*) Nämä yksikköhinnat eivät sisällä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua hallinnollista yksikköhintaa, jota sovelletaan Eurocontrolin navigaatiomaksuja koskevan monenvälisen sopimuksen sopimuspuolina oleviin valtioihin.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/419,**annettu 18 päivänä maaliskuuta 2016,****täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan noudattamatta jättämisestä maksu-
vyöhykkeiden yksikköhinnoissa vuonna 2016***(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1588)***(Ainoastaan hollannin-, ranskan- ja saksankieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon lennonvarmistuspalvelujen tarjoamisesta yhtenäisessä eurooppalaisessa ilmatilassa (palveluntarjonta-
asetus) 10 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 550/2004 ⁽¹⁾ ja
erityisesti sen 15 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon lennonvarmistuspalvelujen yhteisestä maksujärjestelmästä 3 päivänä toukokuuta 2013 annetun
komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 17 artiklan 1 kohdan e alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 391/2013 säädetään lennonvarmistuspalvelujen yhteisestä maksujärjes-
telmästä. Yhteinen maksujärjestelmä on olennainen ehto, jos halutaan saavuttaa suorituskyvyn kehittämisjärjes-
telmälle Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 549/2004 ⁽³⁾ 11 artiklassa ja komission
täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 390/2013 ⁽⁴⁾ asetetut tavoitteet.
- (2) Komission täytäntöönpanopäätöksessä 2014/132/EU ⁽⁵⁾ asetetaan unionin laajuiset suorituskykytavoitteet, joihin
sisältyy lennonaikaisten lennonvarmistuspalvelujen kustannustehokkuustavoite ilmaistuna kyseisten palvelujen
tarjoamiseen liittyvinä määritettyinä yksikkökustannuksina, toiselle viiteajanjaksolle, joka kattaa vuodet
2015–2019.
- (3) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdassa säädetään, että komissio
arvioi jäsenvaltioiden komissiolle toimittamat vuoden 2015 maksuwyöhykkeiden yksikköhinnat 1 päivään
kesäkuuta 2014 mennessä mainitun asetuksen 9 artiklan 1 ja 2 kohdan vaatimuksia noudattaen. Arvioinnissa
tarkistetaan, että kyseiset yksikköhinnat ovat täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013
mukaiset.
- (4) Komissio on suorittanut yksikköhintojen arvioinnin käyttäen jäsenvaltioiden 1 päivään kesäkuuta 2015 mennessä
toimittamaa dataa ja muita tietoja sekä kansallisten valvontaviranomaisten täytäntöönpanoasetuksen (EU)
N:o 391/2013 14 artiklan 2 kohdan f alakohdan mukaisesti toimittamia raportteja kustannustenjakomekanismista
vapautettujen kustannuserien arvioinnista. Apunaan sillä oli Eurocontrolin suorituskyvyn tarkastuselin ja
lentoreittimaksujen keskustoimisto. Komission suorittamassa arvioinnissa otettiin huomioon myös annetut
selitykset ja korjaukset, jotka oli tehty ennen 25 ja 26 päivänä kesäkuuta 2015 täytäntöönpanoasetuksen (EU)
N:o 391/2013 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti lennonaikaisten palvelujen vuoden 2016 yksikköhinnoista
järjestettyä kuulemiskokousta, sekä korjaukset, jotka jäsenvaltiot tekivät yksikköhintoihin ollessaan myöhemmin
yhteydessä komissioon.
- (5) Tämän arvioinnin perusteella ja ottaen huomioon komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2015/670 ⁽⁶⁾ vuoden
2015 ja komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/420 ⁽⁷⁾ komissio on täytäntöönpanoasetuksen (EU)
N:o 391/2013 17 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti todennut, etteivät Belgian, Saksan, Ranskan,

⁽¹⁾ EUVL L 96, 31.3.2004, s. 10.

⁽²⁾ EUVL L 128, 9.5.2013, s. 31.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 549/2004, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2004, yhtenäisen eurooppalaisen
ilmatilan toteuttamisen puitteista (puiteasetus) (EUVL L 96, 31.3.2004, s. 1).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 390/2013, annettu 3 päivänä toukokuuta 2013, lennonvarmistuspalvelujen ja verkkotoi-
mintojen suorituskyvyn kehittämisjärjestelmästä (EUVL L 128, 9.5.2013, s. 1).

⁽⁵⁾ Komission täytäntöönpanopäätös 2014/132/EU, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2014, ilmaliikenteen hallintaverkkoa koskevien
unionin laajuisien suorituskykytavoitteiden ja varoituskynnysten vahvistamisesta toiselle viiteajaksolle 2015–2019 (EUVL L 71,
12.3.2014, s. 20).

⁽⁶⁾ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/670, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2015, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013
17 artiklan noudattamisesta maksuwyöhykkeiden yksikköhinnoissa vuonna 2015 (EUVL L 110, 29.4.2015, s. 25).

⁽⁷⁾ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/420, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2016, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013
17 artiklan noudattamatta jättämisestä maksuwyöhykkeiden yksikköhinnoissa vuonna 2015 (katso tämän virallisen lehden sivu 63).

Luxemburgin ja Alankomaiden vuoden 2016 maksuvyöhykkeiden yksikköhinnat ole täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaiset.

- (6) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 390/2013 11 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jäsenvaltioiden kansallisten valvontaviranomaisten on laadittava suorituskyksuunnitelmat, joihin sisältyy unionin laajuisten suorituskykyta-voitteiden kanssa yhdenmukaiset tavoitteet. Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 11 artiklan 2 kohdan ja liitteen IV mukaan yksikköhinnat lasketaan reitinaikaisten määritettyjen kustannusten ja jäsenvaltion suorituskyksuunnitelmassa olevien liikenne-ennusteiden palveluyksikköjen eli reitinaikaisten määritettyjen yksikkökustannusten perusteella. Siihen asti, kun Belgian, Saksan, Ranskan, Luxemburgin ja Alankomaiden suorituskykyta-voitteet eivät ole yhdenmukaisia unionin laajuisten tavoitteiden kanssa, niiden perusteella laskettujen yksikköhintojen ei voida katsoa olevan täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaisia.
- (7) Tämä komission toteamus olisi täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti ilmoitettava asianomaisille jäsenvaltioille.
- (8) Jäsenvaltioiden on 17 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti toimitettava komissiolle tarkistettut yksikköhinnat kuukauden kuluessa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Liitteessä olevat vuoden 2016 maksuvyöhykkeiden yksikköhinnat eivät ole täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaiset.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle, Saksan liittotasavallalle, Ranskan tasavallalle, Luxemburgin suurherttuakunnalle ja Alankomaiden kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 18 päivänä maaliskuuta 2016.

Komission puolesta

Violeta BULC

Komission jäsen

LIITE

Säännösten vastaisiksi todetut ilmoitetut vuoden 2016 maksuvyöhykkeiden lentoreittien yksikköhinnat

	Maksuvyöhyke	Ilmoitetut vuoden 2016 lentoreittien yksikköhinnat kansallisessa valuutassa (*) (ISO-koodi)
1	Belgia-Luxemburg	65,41
2	Ranska	67,54
3	Saksa	82,59
4	Alankomaat	67,00

(*) Nämä yksikköhinnat eivät sisällä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua hallinnollista yksikköhintaa, jota sovelletaan Eurocontrolin navigaatiomaksuja koskevan monenvälisen sopimuksen sopimuspuolina oleviin valtioihin.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/420,**annettu 18 päivänä maaliskuuta 2016,****täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan noudattamatta jättämisestä maksu-
vyöhykkeiden yksikköhinnoissa vuonna 2015***(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1592)***(Ainoastaan hollannin-, ranskan- ja saksankieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon lennonvarmistuspalvelujen tarjoamisesta yhtenäisessä eurooppalaisessa ilmatilassa (palveluntarjonta-
asetus) 10 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 550/2004 ⁽¹⁾ ja
erityisesti sen 16 artiklan 1 kohdan sekä

ottaa huomioon lennonvarmistuspalvelujen yhteisestä maksujärjestelmästä 3 päivänä toukokuuta 2013 annetun
komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 17 artiklan 1 kohdan e alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 391/2013 säädetään lennonvarmistuspalvelujen yhteisestä maksujärjes-
telmästä. Yhteinen maksujärjestelmä on olennainen ehto, jos halutaan saavuttaa suorituskvyn kehittämijärjes-
telmälle Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 549/2004 ⁽³⁾ 11 artiklassa ja komission
täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 390/2013 ⁽⁴⁾ asetetut tavoitteet.
- (2) Komission täytäntöönpanopäätöksessä 2014/132/EU ⁽⁵⁾ asetetaan unionin laajuiset suorituskvytavoitteet, joihin
sisältyy lennonaikaisten lennonvarmistuspalvelujen kustannustehokkuustavoite ilmaistuna kyseisten palvelujen
tarjoamiseen liittyvinä määritettyinä yksikkökustannuksina, toiselle viiteajanjaksolle, joka kattaa vuodet
2015–2019.
- (3) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 1 kohdan c alakohdan ja 2 kohdan nojalla komissio
arvioi jäsenvaltioiden komissiolle toimittamat vuoden 2015 maksuvyöhykkeiden yksikköhinnat sen jälkeen, kun
suorituskvytavoitteet on annetun komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2015/347 ⁽⁶⁾ seurauksena
tarkistettu. Arvioinnissa tarkistetaan, että kyseiset yksikköhinnat ovat täytäntöönpanoasetusten (EU)
N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaisia.
- (4) Komissio on suorittanut yksikköhintojen arvioinnin käyttäen jäsenvaltioiden 1 päivään kesäkuuta 2015 mennessä
toimittamaa dataa ja muita tietoja sekä asiaankuuluvia tarkistetuissa suorituskvysuunnitelmissa annettuja tietoja.
Apunaan sillä oli suorituskvyn tarkastuselin, jonka tehtävänä on avustaa komissiota suorituskvyn kehittämijär-
jestelmän täytäntöönpanossa täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 390/2013 3 artiklan mukaisesti, ja Eurocontrolin
lentoreittimaksujen keskustoimisto. Arvioinnissa otettiin huomioon myös korjaukset, jotka jäsenvaltiot tekivät
yksikköhintoihin komission, suorituskvyn tarkastuselimen ja asianomaisten jäsenvaltioiden myöhemmän
yhteydenpidon perusteella. Lisäksi vuoden 2015 yksikköhintojen arvioinnissa otettiin huomioon toisen
viiteajanjakson tarkistettuja suorituskvysuunnitelmia koskeva suorituskvyn tarkastuselimen raportti, joka
toimitettiin komissiolle 15 päivänä lokakuuta 2015.

⁽¹⁾ EUVL L 96, 31.3.2004, s. 10.

⁽²⁾ EUVL L 128, 9.5.2013, s. 31.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 549/2004, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2004, yhtenäisen eurooppalaisen
ilmatilan toteuttamisen puiteista (puiteasetus) (EUVL L 96, 31.3.2004, s. 1).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 390/2013, annettu 3 päivänä toukokuuta 2013, lennonvarmistuspalvelujen ja verkkotoi-
mintojen suorituskvyn kehittämijärjestelmästä (EUVL L 128, 9.5.2013, s. 1).

⁽⁵⁾ Komission täytäntöönpanopäätös 2014/132/EU, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2014, ilmaliikenteen hallintaverkkoa koskevien
unionin laajuisen suorituskvytavoitteiden ja varoituskvyn vahvistamisesta toiselle viiteajaksolle 2015–2019 (EUVL L 71,
12.3.2014, s. 20).

⁽⁶⁾ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/347, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2015, tiettyjen Euroopan parlamentin ja neuvoston
asetuksen (EY) N:o 549/2004 mukaisesti esitettyihin kansallisiin tai toiminnallisiin ilmatilan lohkoja koskeviin suunnitelmiin sisältyvien
tavoitteiden yhteensopimattomuudesta toiselle viiteajaksolle vahvistettujen unionin laajuisen suorituskvytavoitteiden kanssa sekä
suosituksista kyseisten tavoitteiden tarkistamiseksi (EUVL L 60, 4.3.2015, s. 48).

- (5) Tämän arvioinnin perusteella komissio toteaa täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti, etteivät Belgian, Ranskan, Saksan, Luxemburgin ja Alankomaiden ilmoittamat vuoden 2015 maksuvyöhykkeiden yksikköhinnat ole täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaiset.
- (6) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 390/2013 11 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jäsenvaltioiden kansallisten valvontaviranomaisten on laadittava suorituskykysuunnitelmat, joihin sisältyy unionin laajuisten suorituskykyta-voitteiden kanssa yhdenmukaiset tavoitteet. Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 11 artiklan 2 kohdan ja liitteen IV mukaan yksikköhinnat lasketaan reitinaikaisten määritettyjen kustannusten ja jäsenvaltion suorituskykysuunnitelmassa olevien liikenne-ennusteiden palveluyksikköjen eli reitinaikaisten määritettyjen yksikkökustannusten perusteella. Siihen asti, kun Belgian, Ranskan, Saksan, Luxemburgin ja Alankomaiden suorituskykyta-voitteet eivät ole yhdenmukaisia unionin laajuisten tavoitteiden kanssa, niiden perusteella laskettujen yksikköhintojen ei voida katsoa olevan täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaisia.
- (7) Tämä komission toteamus olisi täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti ilmoitettava asianomaisille jäsenvaltioille.
- (8) Koska toisen viiteajanjakson tarkistettuja suorituskykysuunnitelmia ei ollut hyväksytty toista viiteajanjaksoa edeltäneen vuoden 1 päivään marraskuuta mennessä, on muistettava, että täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 2 kohdan mukaisesti jäsenvaltioiden on laskettava maksuvyöhykkeiden vuoden 2015 yksikköhinnat tarvittaessa uudelleen lopullisten hyväksyttyjen suorituskykysuunnitelmien perusteella ja otettava tässä päätöksessä vahvistettujen yksikköhintojen väliaikaisesta soveltamisesta aiheutuvat erot huomioon laskettaessa seuraavan vuoden yksikköhintoja,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Liitteessä olevat vuoden 2015 maksuvyöhykkeiden yksikköhinnat eivät ole täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaiset.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle, Saksan liittotasavallalle, Ranskan tasavallalle, Luxemburgin suurherttuakunnalle ja Alankomaiden kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 18 päivänä maaliskuuta 2016.

Komission puolesta

Violeta BULC

Komission jäsen

LIITE

Säännösten vastaisiksi todetut ilmoitetut vuoden 2015 lentoreittien yksikköhinnat

	Maksuvyöhyke	Ilmoitetut lentoreittien yksikköhinnat vuonna 2015 kansallisessa valuutassa (*) (ISO-koodi)
1	Belgia-Luxemburg	68,76
2	Ranska	69,34
3	Saksa	88,22
4	Alankomaat	66,57

(*) Nämä yksikköhinnat eivät sisällä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua hallinnollista yksikköhintaa, jota sovelletaan Eurocontrolin navigaatiomaksuja koskevan monenvälisen sopimuksen sopimuspuolina oleviin valtioihin.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/421,**annettu 18 päivänä maaliskuuta 2016,****täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan noudattamatta jättämisestä Sveitsin maksuvyöhykkeen yksikköhinnoissa vuosina 2015 ja 2016***(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1594)***(Ainoastaan italian-, ranskan- ja saksankieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen lentoliikenteestä, jäljempänä 'sopimus' ⁽¹⁾,

ottaa huomioon lennonvarmistuspalvelujen tarjoamisesta yhtenäisessä eurooppalaisessa ilmatilassa (palveluntarjonta-asetus) 10 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 550/2004 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 16 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon lennonvarmistuspalvelujen yhteisestä maksujärjestelmästä 3 päivänä toukokuuta 2013 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 ⁽³⁾ ja erityisesti sen 17 artiklan 1 kohdan e alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 391/2013 säädetään lennonvarmistuspalvelujen yhteisestä maksujärjestelmästä. Yhteinen maksujärjestelmä on olennainen ehto, jos halutaan saavuttaa suorituskyvyn kehittämisjärjestelmälle Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 549/2004 ⁽⁴⁾ 11 artiklassa ja komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 390/2013 ⁽⁵⁾ asetetut tavoitteet.
- (2) Komission täytäntöönpanopäätöksessä 2014/132/EU ⁽⁶⁾ asetetaan unionin laajuiset suorituskykytavoitteet, joihin sisältyy lennonaikaisten lennonvarmistuspalvelujen kustannustehokkuustavoite ilmaistuna kyseisten palvelujen tarjoamiseen liittyvinä määritettyinä yksikkökustannuksina, toiselle viitejaksolle, joka kattaa vuodet 2015–2019.
- (3) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 1 kohdan c alakohdassa ja 2 kohdassa säädetään, että komissio arvioi jäsenvaltioiden komissiolle toimittamat vuosien 2015 ja 2016 maksuvyöhykkeiden yksikköhinnat komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2015/347 ⁽⁷⁾ mukaisen suoritustavoitteiden tarkistuksen jälkeen. Arvioinnissa tarkistetaan, että kyseiset yksikköhinnat ovat täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaisia.
- (4) Komissio on suorittanut yksikköhintojen arvioinnin käyttäen Sveitsin 1 päivään kesäkuuta 2015 mennessä toimittamaa dataa ja muita tietoja sekä tarkistettuun suorituskyky-suunnitelmaan sisältyviä asiaankuuluvia tietoja. Apunaan sillä oli suorituskyvyn tarkastuselin, jonka tehtävänä on avustaa komissiota suorituskyvyn kehittämisjärjestelmän täytäntöönpanossa täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 390/2013 3 artiklan mukaisesti, ja Eurocontrolin lentoreittimaksujen keskustuimisto. Vuosien 2015 ja 2016 yksikköhintojen arvioinnissa otettiin huomioon toisen viitejakson tarkistettuja suorituskyky-suunnitelmia koskeva suorituskyvyn tarkastuselimen raportti, joka toimitettiin komissiolle 15 päivänä lokakuuta 2015.

⁽¹⁾ EUVL L 114, 30.4.2002, s. 73.

⁽²⁾ EUVL L 96, 31.3.2004, s. 10.

⁽³⁾ EUVL L 128, 9.5.2013, s. 31.

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 549/2004, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2004, yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan toteuttamisen puiteasetus (EUVL L 96, 31.3.2004, s. 1).

⁽⁵⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 390/2013, annettu 3 päivänä toukokuuta 2013, lennonvarmistuspalvelujen ja verkkotoimintojen suorituskyvyn kehittämisjärjestelmästä (EUVL L 128, 9.5.2013, s. 1).

⁽⁶⁾ Komission täytäntöönpanopäätös 2014/132/EU, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2014, ilmaliikenteen hallintaverkkoa koskevien unionin laajuisten suorituskykytavoitteiden ja varoituskynnysten vahvistamisesta toiselle viitejaksolle 2015–2019 (EUVL L 71, 12.3.2014, s. 20).

⁽⁷⁾ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/347, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2015, tiettyjen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 549/2004 mukaisesti esitettyihin kansallisiin tai toiminnallisiin ilmatilan lohkoja koskeviin suunnitelmiin sisältyvien tavoitteiden yhteensopimattomuudesta toiselle viitejaksolle vahvistettujen unionin laajuisten suorituskykytavoitteiden kanssa sekä suosituksista kyseisten tavoitteiden tarkistamiseksi (EUVL L 60, 4.3.2015, s. 48).

- (5) Kyseisen arvioinnin perusteella komissio totesi täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti, etteivät Sveitsin vuosien 2015 ja 2016 osalta esittämät yksikkö hinnat ole täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaisia.
- (6) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 390/2013 11 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jäsenvaltioiden kansallisten valvontaviranomaisten on laadittava suorituskyky suunnitelmat, joihin sisältyy unionin laajuisten suorituskykyta-voitteiden kanssa yhdenmukaisia tavoitteita. Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 11 artiklan 2 kohdan ja liitteen IV nojalla yksikkö hinnat lasketaan jäsenvaltion suorituskyky suunnitelmassa määritettyjen reitinaikaisten määritettyjen kustannusten ja ennustettujen palveluyksikköjen perusteella eli reitinaikaisina määritettyinä yksikkökustannuksina. Siihen asti, kun Sveitsin suorituskykytavoitteet on todettu yhdenmukaisiksi unionin laajuisten tavoitteiden kanssa, niiden perusteella laskettuja yksikkö hintoja ei voida pitää täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaisina.
- (7) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti komission toteamukset olisi ilmoitettava asianomaisille jäsenvaltioille.
- (8) Koska toisen viitejakson tarkistettuja suorituskyky suunnitelmia ei ollut hyväksytty toista viitejaksoa edeltäneen vuoden 1 päivään marraskuuta mennessä, on muistettava, että täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 2 kohdan mukaisesti jäsenvaltioiden on laskettava maksuvyöhykkeiden yksikkö hinnat tarvittaessa uudelleen lopullisten hyväksyttyjen suorituskyky suunnitelmien perusteella ja otettava tässä päätöksessä vahvistettujen yksikkö hintojen väliaikaisesta soveltamisesta aiheutuvat erot huomioon laskettaessa seuraavan vuoden yksikkö hintoja.
- (9) Asetuksen 17 artiklan 1 kohdan viimeisen alakohdan mukaisesti yksikkö hinnat ilmaistaan kansallisena valuuttana. Sen vuoksi tässä asetuksessa tarkoitetut yksikkö hinnat esitetään Sveitsin frangeina,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Sveitsin maksuvyöhykkeen vuoden 2015 yksikkö hinta 118,97 ja vuoden 2016 yksikkö hinta 113,69 eivät ole täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaisia.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Sveitsin valaliitolle.

Tehty Brysselissä 18 päivänä maaliskuuta 2016.

Komission puolesta

Violeta BULC

Komission jäsen

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/422,**annettu 18 päivänä maaliskuuta 2016,****täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan noudattamisesta maksuvyöhykkeiden yksikköhinnoissa vuonna 2015***(tiedoksianettu numerolla C(2016) 1595)***(Ainoastaan italian-, saksan- ja slovakinkieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon lennonvarmistuspalvelujen tarjoamisesta yhtenäisessä eurooppalaisessa ilmatilassa (palveluntarjonta-asetus) 10 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 550/2004 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 16 artiklan 1 kohdan

sekä lennonvarmistuspalvelujen yhteisestä maksujärjestelmästä 3 päivänä toukokuuta 2013 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 17 artiklan 1 kohdan d alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 391/2013 säädetään lennonvarmistuspalvelujen yhteisestä maksujärjestelmästä. Yhteinen maksujärjestelmä on olennainen ehto, jos halutaan saavuttaa suorituskyvyn kehittämisjärjestelmälle Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 549/2004 ⁽³⁾ 11 artiklassa ja komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 390/2013 ⁽⁴⁾ asetetut tavoitteet.
- (2) Komission täytäntöönpanopäätöksessä 2014/132/EU ⁽⁵⁾ asetetaan unionin laajuiset suorituskykytavoitteet, joihin sisältyy lennonaikaisten lennonvarmistuspalvelujen kustannustehokkuustavoite ilmaistuna kyseisten palvelujen tarjoamiseen liittyvinä määritettyinä yksikkökustannuksina, toiselle viiteajanjaksolle, joka kattaa vuodet 2015–2019.
- (3) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 1 kohdan c alakohdan ja 2 kohdan nojalla komissio arvioi jäsenvaltioiden komissiolle toimittamat vuoden 2015 maksuvyöhykkeiden yksikköhinnat sen jälkeen, kun suorituskykytavoitteet on komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2015/348 ⁽⁶⁾ seurauksena tarkistettu. Arvioinnissa tarkistetaan, että kyseiset yksikköhinnat ovat täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaiset.
- (4) Komissio on suorittanut yksikköhintojen arvioinnin käyttäen jäsenvaltioiden 1 päivään kesäkuuta 2015 mennessä toimittamaa dataa ja muita tietoja sekä asiaankuuluvia tarkistetuissa suorituskykysuunnitelmissa annettuja tietoja. Apunaan sillä oli Eurocontrolin suorituskyvyn tarkastuselin ja lentoreittimaksujen keskustuimisto. Arvioinnissa otettiin huomioon myös korjaukset, jotka jäsenvaltiot tekivät yksikköhintoihin ollessaan myöhemmin yhteydessä komissioon. Lisäksi vuoden 2015 yksikköhintojen arvioinnissa otettiin huomioon toisen viiteajanjakson tarkistettuja suorituskykysuunnitelmia koskeva suorituskyvyn tarkastuselimen raportti, joka toimitettiin komissiolle 15 päivänä lokakuuta 2015.
- (5) Tämän arvioinnin perusteella komissio toteaa täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti, että vuoden 2015 maksuvyöhykkeiden yksikköhinnat Itävallassa, Italiassa ja Slovakiassa ovat täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaiset.

⁽¹⁾ EUVL L 96, 31.3.2004, s. 10.

⁽²⁾ EUVL L 128, 9.5.2013, s. 31.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 549/2004, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2004, yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan toteuttamisen puiteasetus (EUVL L 96, 31.3.2004, s. 1).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 390/2013, annettu 3 päivänä toukokuuta 2013, lennonvarmistuspalvelujen ja verkkotoimintojen suorituskyvyn kehittämisjärjestelmästä (EUVL L 128, 9.5.2013, s. 1).

⁽⁵⁾ Komission täytäntöönpanopäätös 2014/132/EU, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2014, ilmaliikenteen hallintaverkkoa koskevien unionin laajuisten suorituskykytavoitteiden ja varoituskynnysten vahvistamisesta toiselle viiteajaksolle 2015–2019 (EUVL L 71, 12.3.2014, s. 20).

⁽⁶⁾ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/348, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2015, tiettyjen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 549/2004 mukaisesti esitettyihin kansallisiin tai toiminnallisiin ilmatilan lohkoja koskeviin suunnitelmien sisältyvien tavoitteiden yhteensopivuudesta toiselle viiteajaksolle vahvistettujen unionin laajuisten suorituskykytavoitteiden kanssa (EUVL L 60, 4.3.2015, s. 55).

- (6) Tämä toteamus olisi täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti ilmoitettava asianomaisille jäsenvaltioille.
- (7) Kun otetaan huomioon, että vuoden 2015 yksikköhinnat perustuvat toista viiteajanjaksoa edeltäneen vuoden 1 päivänä marraskuuta hyväksyttyihin suorituskysymyksiin, on muistettava, että täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 17 artiklan 2 kohdan mukaisesti alkuperäisen yksikköhinnan väliaikaisesta soveltamisesta vuonna 2015 aiheutuvat erot olisi otettava huomioon laskettaessa vuoden 2016 yksikköhintoja,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Liitteessä olevat vuoden 2015 maksuvyöhykkeiden yksikköhinnat ovat täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 mukaiset.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Italian tasavallalle, Itävallan tasavallalle ja Slovakian tasavallalle.

Tehty Brysselissä 18 päivänä maaliskuuta 2016.

Komission puolesta

Violeta BULC

Komission jäsen

LIITE

	Maksuvyöhyke	Ilmoitetut lentoreittien yksikköhinnat vuonna 2015 kansallisessa valuutassa (*) (ISO-koodi)
1	Itävalta	73,34
2	Italia	80,49
3	Slovakia	54,99

(*) Nämä yksikköhinnat eivät sisällä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 391/2013 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua hallinnollista yksikköhintaa, jota sovelletaan Eurocontrolin navigaatiomaksuja koskevan monenvälisen sopimuksen sopimuspuolina oleviin valtioihin.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/423,**annettu 18 päivänä maaliskuuta 2016,****tiettyjen Egyptissä, Yhdistyneissä arabiemiirikunnissa ja Yhdysvalloissa toimivien laboratorioiden hyväksymisestä tekemään raivotautirokotteiden tehokkuutta koirissa, kissoissa sekä hillereissä ja freteissä mittaavia serologisia valvontatestejä***(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1609)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon raivotaudin vastaisten rokotteiden tehokkuutta mittaavien serologisten valvontatestien standardoinnissa tarvittavien arviointiperusteiden vahvistamisesta vastaavan erityislaitoksen nimeämisestä 20 päivänä maaliskuuta 2000 tehdyn neuvoston päätöksen 2000/258/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Päätöksessä 2000/258/EY nimetään Nancyssa, Ranskassa toimiva AFSSA (Agence française de sécurité sanitaire des aliments) erityislaitokseksi, joka vastaa raivotautirokotteiden tehokkuutta mittaavien serologisten valvontatestien standardoinnissa tarvittavien arviointiperusteiden vahvistamisesta. AFSSA on nyt yhdistetty Ranskassa osaksi ANSES-laitosta (Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail).
- (2) Päätöksessä 2000/258/EY säädetään muun muassa, että ANSES arvioi ne kolmansien maiden laboratoriot, jotka ovat jättäneet hakemuksen raivotautirokotteiden tehokkuutta mittaavien serologisten valvontatestien tekemisestä.
- (3) Egyptin toimivaltainen viranomainen on jättänyt hakemuksen Gizassa toimivan Animal Health Research Institute -laitoksen hyväksymisestä, ja ANSES on laatinut ja toimittanut komissiolle tätä laboratoriota koskevan myönteisen arviointiraportin, joka on päivätty 29 päivänä syyskuuta 2015.
- (4) Yhdistyneiden arabiemiirikuntien toimivaltainen viranomainen on jättänyt hakemuksen Dubaissa toimivan Central Veterinary Research Laboratory -laitoksen hyväksymisestä, ja ANSES on laatinut ja toimittanut komissiolle tätä laboratoriota koskevan myönteisen arviointiraportin, joka on päivätty 29 päivänä syyskuuta 2015.
- (5) Yhdysvaltojen toimivaltainen viranomainen on jättänyt hakemuksen Cummingissa toimivan Atlanta Health Associates Rabies Laboratory -laitoksen, Auburnissa toimivan Virology Laboratory of Auburn University College of Veterinary Medicine -laitoksen sekä Atlantassa toimivan Rabies Laboratory of the Centers for Disease Control and Prevention -laitoksen, jäljempänä 'Yhdysvaltojen laboratoriot', hyväksymisestä, ja ANSES on laatinut ja toimittanut komissiolle Yhdysvaltojen laboratorioita koskevan myönteisen arviointiraportin, joka on päivätty 29 päivänä syyskuuta 2015.
- (6) Gizassa toimiva Animal Health Research Institute -laitos, Dubaissa toimiva Central Veterinary Research Laboratory -laitos sekä Yhdysvaltojen laboratoriot olisi sen vuoksi hyväksyttävä tekemään raivotautirokotteiden tehokkuutta koirissa, kissoissa sekä hillereissä ja freteissä mittaavia serologisia valvontatestejä.
- (7) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL L 79, 30.3.2000, s. 40.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään päätöksen 2000/258/EY 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti seuraavat laboratoriot tekemään raivotautirotteiden tehokkuutta koirissa, kissoissa sekä hillereissä ja freiteissä mittaavia serologisia valvontatestejä:

- a) Animal Health Research Institute
7 Nadi El-Said Street
P.O. Box 12618
Dokki
Giza
Egypt
- b) Central Veterinary Research Laboratory
P.O.Box 597
Dubai
United Arab Emirates
- c) Atlanta Health Associates Rabies Laboratory
309 Pirkle Ferry Road, Suite D300,
Cumming, GA 30040,
United States of America
- d) Auburn University College of Veterinary Medicine
Department of Pathobiology, Virology Laboratory
261 Greene Hall
Auburn, AL 36849
United States of America
- e) Centers for Disease Control and Prevention
Rabies Laboratory
1600 Clifton Road, NE
Atlanta, GA 30333
United States of America

2 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 15 päivästä huhtikuuta 2016.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 18 päivänä maaliskuuta 2016.

Komission puolesta
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komission jäsen

OIKAISUJA

Oikaisu komission asetukseen väliaikaisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan väsymiskestävyydeltään hyvän betoniteräksen tuonnissa

(Euroopan unionin virallinen lehti L 23, 29. tammikuuta 2016)

Sivulla 16, otsikossa:

on: ”Komission asetus (EU) 2016/113”

pitää olla: ”Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/113”

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI